

Dimite el Vicepresidente de la R. A. U.

Beirut, 27.—El presidente de la República Árabe Unida, general Nasser, ha aceptado la dimisión que le ha sido presentada por el vicepresidente, Abdel Hamid Serraj, según informa Radio El Cairo.

Serraj, sirio, era vicepresidente de la R. A. U. en cargo de asuntos internos, puesto que le había sido dado después de la reorganización llevada a cabo en el Gobierno el pasado mes.



VALLADOLID, miércoles 27 de septiembre 1961 — Epoca V — Año XXX — Número 7.160 — Precio: 1,50 pesetas

EL PETROLERO "POTOMAC" PARTIDO EN DOS AL ESTALLAR SU CARGA EN CAROLINA DEL NORTE (EE. UU.) FUEGO EN LA FABRICA "FIAT" (37 millones de pesetas de pérdidas)

ONASIS "LANZA" UNA CORBATA



El armador griego Aristoteles Onassis se embarca en el "Christina", la nave en la que está haciendo un crucero acompañado de María Callas y los príncipes de Mónaco. En esta ocasión ha lanzado la moda de la corbata sin nudo.

Treinta y un trabajadores muertos y quince heridos al despeñarse un camión (Turquía)

Morehead City (Carolina del Norte), 27.—Una serie de gigantescas explosiones han sacudido esta ciudad al hacer explosión la carga del petrolero "Potomac" cuyo cargamento se incendió cuando sus tripulantes procedían a descargarlo en la terminal de las instalaciones de las fuerzas aéreas de Morehead.

El capitán del petrolero ha declarado que algunos de sus hombres han podido salvarse, pero que está seguro de que aún quedan dentro algunos más.

PARTIDO EN DOS

Morehead.—El petrolero "Potomac" se partió en dos y se hundió en las aguas del puerto de Morehead, Carolina del Norte. Ha resultado un muerto y veintinueve heridos.—Efe.

FUEGO EN LA FABRICA FIAT

Turin (Italia), 27.—Un incendio ha causado pérdidas por valor de unos cuatrocientos millones de liras (unos treinta y siete millones de pesetas), en la fábrica "Fiat" de esta localidad.

Funcionarios de la fábrica informan que no ha habido víctimas y que la factoría seguirá produciendo normalmente.—Efe.

TREINTA Y UN MUERTOS

Estambul, 27.—Treinta y un trabajadores han resultado muertos y otros quince gravemente heridos cerca de Dongel (Turquía sudoriental), al caer el camión en que viajaban por un precipicio, según informa un portavoz de la Policía.—Efe.

Continuarán las investigaciones nucleares para usos pacíficos

Acuerdo del Consejo de Europa

Estrasburgo (Francia), 27.—La Asamblea Consultiva del Consejo de Europa ha aprobado una resolución destinada a continuar la investigación nuclear para usos pacíficos.

El ministro de energía atómica de la Alemania occidental, Siegfried Balke, ha manifestado que las naciones del Consejo de Europa han acordado conjuntamente el establecimiento de los siguientes centros:

Un reactor común de tratamiento de irradiación en Mol, Bélgica; un reactor de agua pesada en Halden, Noruega, y un reactor de altas temperaturas en el Reino Unido.

El Consejo de las quince naciones escuchó informes sobre la Comunidad Europea del Carbón y el acero y sobre el Mercado Común, y trataron, asimismo, de la extensión de una convención sobre la adopción de niños y de un artículo acerca de los derechos del exiliado.

El Consejo votó igualmente, por sesenta y siete contra cero, y con siete abstenciones, la "no retirada" de la política occidental en Berlín.—Efe.

EL CAUDILLO INAUGURO HOY LA EXPOSICION DE GOYA

Ocho salas en las que se exhiben noventa obras del genial pintor

Madrid, 27.—Sus Excelencias el Jefe del Estado y su esposa, han inaugurado a mediodía de hoy la Exposición de obras de don Francisco de Goya, instalada en el Casón—Museo de reproducciones artísticas— que, con motivo de los actos conmemorativos del IV Centenario de la Capitalidad, ha organizado el Ayuntamiento de Madrid, en colaboración con la Dirección General de Bellas Artes.

Sus Excelencias llegaron al edificio del Museo a la una y cinco de la tarde. El Caudillo vestía de paisano. Una compañía de Infantería del Ministerio del Ejército, con escuadra de gastadores, bandera y Banda de Música, rindió honores. La fuerza fue revistada por el Generalísimo, acompañado del Capitán General de la Primera Región Militar, teniente general Rodrigo.

Terminada la visita a las distintas salas, Sus Excelencias, acompañados de los jefes y segundos jefes de sus Casas Civil y Militar y ayudantes de servicio, abandonaron la Exposición Goya, siendo despedidos con los mismos honores que a su llegada. Un numeroso público estacionado en los alrededores del Casón tributó al Caudillo y a su esposa una entusiástica y cariñosa despedida.—Cifra.

El desarrollo regional de España (Factores regionales del crecimiento e integración nacional)

3. La eficacia administrativa

El desarrollo económico no es un proceso que se inicie por generación espontánea, ni siquiera en el caso extraordinario de la aparición repentina de riquezas naturales ocultas o de la aportación masiva e instantánea de capital útil. El desarrollo no se fuerza, sino que se encadena. Lo que hay que crear es una base inicial, no tanto en sentido material como en sentido político, jurídico y social. Lo que hay que procurar es actuar en el marco de una política de desarrollo.

En el caso de las regiones, la fuente de tal política, que ha de servir de cimiento y motor a todas las iniciativas, y que fundamentalmente ha de dar sentido a la tarea diversa y dispersa, ha de ser una institución administrativa regional con poder jurídico y cierta soberanía. Las administraciones regionales darán curso al crecimiento de la región hacia la totalidad nacional. La administración regional sería un escalón intermedio entre la Empresa y el Municipio, por una parte, y el Estado por otra.

En el caso de España la estructuración de organismos administradores regionales competentes —es un espacio mayor que los Gobiernos Provinciales— no sería tampoco improvisable. Dejando a un lado interesantes precedentes históricos —como el de Fray Nicolás de Ovando en la isla La Española, que sirvió de modelo a la administración de los demás territorios de la América hispana—, es ya un instrumento bien cercano y directo el decreto de gobernadores civiles de 10 de octubre de 1958, que prevé y anticipa la posibilidad de creación de un espacio administrativo más amplio que el provincial, y la Ley de Reorganización de los Gobiernos Civiles de 1958, que prevé la creación del cargo de Gobernador General. Por otra parte, las administraciones provinciales suponen un complicado montaje de servicios, con sus cincuenta localizaciones, que en parte serían absorbidas por la organización regional, con el consiguiente ahorro

de trabajo, engranajes y dinero, y la flexibilización de las relaciones entre las administraciones locales y la central, que permanecerían en plano más cercano.

Esto no quiere decir que los Gobiernos provinciales desaparecerían, sino que se integrarían en un aparato dotado de mayor flexibilidad y capaz, al mismo tiempo, de valorar los problemas locales y provinciales en función de la realidad superior de la región. Incluso desde el punto de vista de la naturaleza, la organización regional —puesta que la región responde a un sentido de unidad espontánea— parece más lógica que la provincial, creación convenida y superada con creces al paso del tiempo por la incalculable red de relaciones surgidas en marcos supraprovinciales en los campos laborales, mercantiles y sociales, y lastreada en buena parte por su artificialidad. Los Estados federados de Norteamérica pudieron ser determinados sobre el mapa con un cartabón, porque en Norteamérica no había ni castibón ni sociedad proplamente dicha, y aun así, hoy, su rigor geométrico y artificioso apenas si tiene otra función que la estrictamente jurídica, ya que la fuerza natural ha impuesto sus autoctonas fronteras.

Planear y autorizar, doble función administradora, sería la competencia regional. Planear en el marco de la región entendida como unidad económica, y autorizar en nombre de la administración central. Para que de sus decisiones surgiese, cada vez más vigorosa y rápida, la corriente de crecimiento impulsada hacia el espacio nacional, cuya más certera estampa no es la rigidez administrativa, sino la fluidez, la capacidad integradora, la representación del común destino, el gesto y el símbolo de la comunidad nacional ante la Historia, la computadora maternal, ordenadora, sintetizadora. La última instancia del español y, por ende, la más suprema instancia, la que da sentido a su españolidad.

A la puerta del Casón, Sus Excelencias fueron recibidos por los ministros de Educación Nacional, señor Rubio; de la Gobernación, señor Alonso Vega; de Obras Públicas, general Vígón, y el ministro sin cartera y presidente del Consejo de Economía, señor Gual Villalbí, así como por el alcalde de Madrid, conde de Mayalde, y la duquesa de Pastrana.

La exposición consta de ocho salas, en las que se exhiben unas noventa pinturas, dibujos y grabados del genial artista, que aunque análogos de nacimiento, fue madrileño de adopción y amor a las cosas y vida de la capital.

Ullastres recibido por el Papa

Roma, 27.—Su Santidad el Papa Juan XXIII ha recibido hoy en audiencia privada, en su residencia de Castelgandolfo, al ministro español de Comercio, don Alberto Ullastres.

El señor Ullastres se encuentra en Roma celebrando conversaciones con miembros del Gobierno italiano.—Efe.

Propuesta rusa para nombrar al sucesor de Hammaroskjold Un Secretario General y tres Vicesecretarios

Sede de las Naciones Unidas (Nueva York), 27.—Rusia ha propuesto, no oficialmente como solución al problema de la sucesión de Dag Hammaroskjold, que se nombre un nuevo secretario general con tres vicesecretarios para administrar las Naciones Unidas.

Este ha sido el informe facilitado por el presidente del Consejo de Seguridad, Nathan Barnes, de Liberia, que había convocado una reunión de los representantes de los "cuatro grandes" del Consejo. Añadió que el Reino Unido y Francia, durante la reunión, habían apoyado a los Estados Unidos en su afirmación de que sólo debe existir un secretario general, sin vicesecretarios.—Efe.

UN MERCADO COMUN DE LA COMMONWEALTH Si Inglaterra no se incorpora a la Organización europea

Londres, 27.—Un Mercado Común de la Commonwealth ha sido sugerido hoy como medida de alternativa si Inglaterra no se decide a incorporarse al Mercado Común Europeo, en la Conferencia de la Asociación Parlamentaria de la Comunidad, que se está celebrando en Londres. La sugerencia fue hecha por el miembro del Parlamento nigeriano, Alhaji Sheu Shagari, en un discurso pronunciado durante un debate de la conferencia sobre cuestiones económicas.

Asisten a esta conferencia unos 140 delegados de todos los Parlamentos de los países de la Commonwealth.—Efe.

La línea «Torre Eiffel», inspirada en la figura de la señora Kennedy



En París, Dior ha lanzado la línea "Torre Eiffel", para el otoño-invierno, inspirada en la figura y en la elegante desenvoltura de la señora Kennedy. Este es uno de los modelos de tarde, en lana color verde botella.

Rusk y Gromyko continuarán hoy sus conversaciones Sobre el problema de Berlín

Sede de las Naciones Unidas (Nueva York), 27.—Dean Rusk, secretario de Estado norteamericano, y Andrei Gromyko, ministro de Asuntos Exteriores de la Unión Soviética, han acordado anoche continuar sus conversaciones sobre Berlín durante el día de hoy.

Se reunirán en la delegación soviética a mediodía (17,00 hora española) y es posible que Rusk se quede a comer en compañía de Gromyko.—Efe.

CASTRO ACUSA A ESTADOS UNIDOS DE PREPARAR UNA NUEVA INVASION DE CUBA

La Habana, 27.—El jefe del Gobierno cubano, Fidel Castro, ha acusado de nuevo a los Estados Unidos de "estar preparando mercenarios" para una agresión armada contra Cuba.

Castro, en un discurso pronunciado anoche, agregó: "Los invasores serán aniquilados".

Los métodos de una guerra moderna y venceremos porque defendemos nuestros sagrados derechos.

"Pero —añadió Castro— nosotros estamos organizando todos

Plaza Mayor

Alonso González Berruete

Por estos días de septiembre se cumple el IV centenario de nuestro genial Alonso Berruete. Bien merece el un grato recuerdo, cuando tan alto dejó el arte escultórico universal, del que participamos los vallisoletanos con harto honor.

Se dijo ya que los españoles somos más largos en acometer empresas de pro que en escribir sus crónicas. Así nos ha lucido el pelo, pues nos parece en el mundo, de hoy, y de siglos atrás, sino que la obra de la civilización se hizo muy a pesar y en contra nuestra. Pues sepase que en los días de nuestro genial maestro Alonso González Berruete, tallábamos en las letras y en las artes; y lo que es mucho más, éramos únicos valedores de la verdad absoluta y concreta, trabajando en admirable y eficiente equipo nacional. Nada tiene de extraño que nos echáramos encima la enemiga de todos, y desahogados con tanto heroísmo y dinámica del saber hacer, viéramos tiempos aciagos de desánimo, en parte debidos a una labor externa de yáqueta demoleadora, y en parte también a la fatalidad de una rectoría que comenzó a fallar, llegando el imperio a su cénit.

Berruete vivió los arranques de la elevación. Alguien dijo que cuando la Reina Católica comenzó a hacer, todos hacían. Y pasado un peligro de desfonde —allá entre el primer Felipe y las desdichadas Comunidades, tan romas en sopesar y apreciar la misión a que eran llamados los españoles; chato egoísmo, que después se encargaría de loar la infiel masonería indígena—, con mayor empuje brotaron la virtud, la ciencia, las artes y el ansia de reafirmación y expansión del Evangelio, esencia medular de la civilización cristianorromana, y orgullo del imperio español durante toda su edad de oro.

Ciertamente que Alonso Berruete es un ejemplar magnífico en aquella floración frondosa del XVI y del XVII. Nacido en Paredes de Nava, su genio y su obra se desarrolló en perfecta penetración del idealismo espiritualista universal dentro de los muros de Valladolid, ciudad que entonces venía a resumir como un prisma todo el colorido de acción y de pasión que embargaba a santos, sabios, orfebres y capitanes. Creador y maestro, se derramó ampliamente en trabajos imperecederos, de los cuales guardamos verdaderos tesoros en nuestro Museo de Escultura y en nuestras iglesias. Señor de Ventosa de la Cuesta, por merecida distinción del César, allí descansa su cuerpo, en semejantes circunstancias de desconocimiento y olvido como es tan frecuente entre las grandezas del genio español. Que no falte, al menos, esta memoria y este recuerdo en Valladolid, en los días de su IV centenario.

EL BUSCON

Medina del Campo

Construcción de viviendas

Se continúan realizando las del derribo de la iglesia de la Cruz, en cuyo solar serán edificadas viviendas para los miembros de la JOC. Muchos medinenses se lamentan de haber dejado arruinar esta iglesia sin haber puesto los medios a su debido tiempo.

Siguen en marcha las de la construcción del grupo de viviendas para profesores del Instituto Laboral y las subvencionadas con un grupo de veinticuatro viviendas de la esquina de la calle de Angel Molina con la Nueva del Cuartel. El Banco Español de Crédito proyecta también la construcción de cien viviendas a continuación de las viviendas protegidas de la Obra Sindical del Hogar, además de una central bañaría en unos terrenos adquiridos por el mismo, con una extensión de más de 16.000 metros cuadrados. Asimismo, el citado Banco Español de Crédito dará comienzo en breve a diversas obras en su sucursal de la calle de Padilla, a fin de dotar a la misma de una espléndida fachada toda ella de mármol.

EMISIONES INFANTILES

En nuestra emisora del Instituto Laboral de Medina del Campo, todos los domingos se viene realizando el programa llamado "La Hora Infantil", en la que se dedican canciones y cuentos a todos los niños y niñas de Medina y su comarca, a demás de intervenir personalmente en estas emisiones diversos "peques" de ambos sexos con sus canciones y recitales.

CLASES NOCTURNAS GRATUITAS

Por el Centro Cultural de Acción Católica se ha abierto un curso de clases nocturnas para todos los jóvenes que lo deseen, completamente gratuitas. Las inscripciones para las mismas finalizarán mañana, día 28, y pueden efectuarse en

Vida Sindical

EXPOSICION DE PAJAROS DEL SINDICATO PROVINCIAL DE GANADERIA

Con motivo de celebrarse en Valladolid, en los días del 7 al 15 próximo, la IX Asamblea Nacional de Avicultura se realizarán diversos actos, entre ellos una exposición de toda clase de aves-pájaros.

Por lo que se invita a cuantos señores se dedican a esta actividad a participar en la mencionada exposición, rogando se personen en la Secretaría de este Sindicato (Fray Luis de León, 7) a fin de inscribirse.

SINDICATO PROVINCIAL DE GANADERIA

Los próximos días 7, 8 y 9 de octubre tendrá lugar en Valladolid la reunión de la Junta Nacional del Grupo Sindical de Pájaros.

Lo que se pone en conocimiento de los señores que se dedican a esta actividad, a fin de inscribirse y formar el censo de industriales de dicho grupo en esta provincia.

siete a nueve de la tarde en la calle Bravo, 12.

CRONICA CINEMATOGRAFICA

Traemos hoy a nuestras páginas un tema nuevo, ya que para nosotros así lo es, desde el momento que nunca lo habíamos tratado. En nuestro número de ayer ya decíamos que los medinenses estamos presentando el desfile de grandes compañías de teatro y de revista en número superior y de más categoría que las que pasaron por aquí en las pasadas ferias. Esto lo vemos muy bien y nos congratulamos de ello; pero lo que no nos parece correcto es que en estos días las puertas de nuestro no menos flamante Cine Coliseo permanezcan cerradas. Pongamos el caso, por ejemplo, del sábado pasado, en que actuó en el Teatro Olimpia "La Paquera" y su Compañía, registrando un lleno absoluto.

¿Por qué, entonces, no pudo haber su correspondiente sesión de cine en el Coliseo? Es una pena, porque el público tiene diversos gustos, unos teatrales y otros cinematográficos, y como es natural, los del cine se quedaron sin él. Y seguimos diciendo que es lamentable, porque sabemos que Medina ya no es un pueblo y hay público para todos los gustos, y si lleno hubo en el teatro, también pudo haberlo para el cine, y esto creemos que lo sabe la Empresa que hoy regenta los dos únicos locales que en esta localidad hay. Por si fuera poco, desde que esta Empresa se hizo cargo de estas dos salas ya no hemos vuelto a ver películas como aquellas tan buenas de primer estreno que nos traían a pesar de que las mismas se ponían en el mismo día en los dos cines. Nos alegraríamos mucho que la Empresa rectificara y volviera como antaño a ponernos películas, pues de sobre sabe que los medinenses siempre respondemos a colaborar con quien también nos sirve.

Se continúa gestionando la constitución de la Sociedad que tiene el proyecto de la construcción del nuevo cinematógrafo, cuya denominación será "Cine Popular Medina", habiéndose ampliado el plazo de la suscripción de acciones, hasta el próximo día 20 de octubre.

EMISORA LOCAL

Nuestra estación de emisora de radio del Instituto Laboral de Medina del Campo transmite sus programas todos los días desde la una y media a las tres de la tarde. Los jueves el programa se cierra a las cuatro y media de la tarde, al igual que los domingos, y los miércoles y sábados hay emisiones extraordinarias que comienzan a las diez y media de la noche hasta las doce y media. En la emisión extraordinaria de los miércoles se dedica un espacio titulado "Mundillo deportivo", con la emisión de "Pedalada", dedicada al ciclismo, entre otros deportes del máximo interés. Nos gustaría mucho a todos los medinenses que con el tiempo la citada emisora pudiera ampliar su programación.

DEBRAN

SI USTED QUIERE VER LAS MEJORES FOTOGRAFIAS DE LA ACTUALIDAD, COMPRE NUESTRO PERIODICO

NUESTRA CIUDAD CADA DIA

CENTROS OFICIALES

Nuevo nombre del Orfanato: "Residencia Provincial Don Juan de Austria"

Obras de reparación en varios caminos vecinales

Reunión de la Diputación Provincial

Celebró reunión la Diputación Provincial, bajo la presidencia del señor Berzosa Reoio, con los diputados señores García Mellado, Rueda Ramos, Meléndez Rico, Martín Santana, Martín Duque, Muñoz Muñoz, Valero Lorenzo, Escribano de la Torre, Calvo Casasola, Fernández Madrid, Gil Calvo, Castro Alonso, Fernández de la Mela, Sánchez Benito y Sánchez Hernández, asistidos por el secretario general, señor Negreña y Caballero y por el Interventor de Fondos, señor Bergillos Naval, adoptándose, entre otros, los siguientes acuerdos:

Aprobar por unanimidad la propuesta del señor Presidente sobre cambiar el nombre del Orfanato Provincial por el de Colegio Residencia Provincial "Don Juan de Austria".

Interponer el correspondiente recurso contencioso-administrativo ante las Salas de esta Jurisdicción del Tribunal Supremo para la exclusión de esta Corporación de ser incorporada a los Seguros Sociales Unificados en lo que se refiere al Subsidio Familiar; que por la Presidencia se adopten las medidas necesarias para designación de abogado y procurador que puedan llevar la acción, y delegar en la Presidencia para que adopte las resoluciones necesarias para el mejor servicio de la defensa de los intereses provinciales en este asunto.

Aprobar los Informes del Negociado de Fomento y los de la Comisión de Obras Públicas y Puro Obrero y en su virtud declarar válidos los actos licitatorios de las subastas para contratación de las siguientes obras de reparación:

del camino vecinal de Celinos a Villalón, con presupuesto de contrata de 225.314 pesetas y adjudicar definitivamente la obra a don Juan Rodríguez Ortiz en el precio de 350.000 pesetas; del camino de Medina del Campo a Rodilana, con presupuesto de contrata de 243.739,20 pesetas, y adjudicar definitivamente la obra a don Efrén Mulas, en el precio de 223.000 pesetas; del camino de Tledra a Villavellid, con presupuesto de contrata de 273.700 pesetas, y adjudicar definitivamente la obra a don Cirilo Sastre, en el precio de 273.000 pesetas; y del camino de Valdenebro de los Valles a La Mudarra, con presupuesto de pesetas 114.144, y adjudicar definitivamente la obra a don Juan Rodríguez, en el precio de 92.500 pesetas; y que se requiera a los adjudicatarios para que en el plazo de diez días constituyan las garantías definitivas y comparezcan a suscribir el contrato de obra y que se devuelvan las garantías a los licitadores, excepto a los adjudicatarios.

Aprobar diez expedientes de apremio seguidos contra deudores de arbitrios provinciales por el recaudador de la segunda Zona de Villalón, referentes a rodaje, trigo y agricultura, años 1957 a 1960, importando en total pesetas 5.072,05, y que se den de baja en la contabilidad de la Corporación y en la cuenta del recaudador citado en calidad de fallidos.

Aprobar el resumen general de

ANUNCIOS TELEGRAFICOS

ALQUILERES

ALQUILARIA local propio pequeño taller 200 metros superficie aproximada, en zona industrial o ensanche urbanizado. Escribir a ALAS, número 3.513. Apartado 1.264. Bilbao

ENSEÑANZAS

"CEREZO YUSTE": Escuela Autonomista. Clases mecánicas, prácticas camión y turismos. ¡Carnets rapidísimamente! ¡Garantizados! Alcañares, 1, segundo. (Junto Bar "Candil"). Teléfono 21675.

GESTORIAS

"CEREZO YUSTE": Transfereencias vehículos. Carnets conducir Pasaportes. ¡Confíenlos estos trámites! Alcañares, 1, segundo. Teléfono 21675.

VENTAS

SE VENDE una máquina de perforar de 50 cms. de luz. Informes, en esta Administración.

las operaciones por recursos vertificados en el período de 2 de enero a 30 de junio; el estado general de operaciones realizadas en el servicio de Contribuciones y el resumen general de las operaciones verificadas en 28 al 31 de agosto próximo pasado.

Realizar la exacción del arbitrio sobre el trigo correspondiente al año 1960 por el sistema de padrón-matrícula y que se hagan las operaciones urgentes para realizar el cobro.

VARIOS

Instituto «Zorrilla»

Continúa abierto el plazo para solicitar plazas de ayudantes de clases prácticas en este centro. Los aspirantes, que deberán hallarse en posesión del título de licenciado en Ciencias o en Filosofía y Letras, y los de Dibujo del de profesor de Dibujo de la Escuela de Bellas Artes de San Fernando, harán constar en la instancia la disciplina a la que desean ser admitidos.

INGRESOS

Escuelas Preparatorias

Los alumnos que deseen ingresar en las escuelas preparatorias de este Instituto pueden solicitarlo hasta el 30 del actual en instancia al Director.

CUPON DE LOS CIRGOS

NUMERO 898 premiado ayer

SOCIEDAD

Enlace Miranda Torrents-Hernández González



El pasado sábado, día 23, en la iglesia de San Ildefonso, se celebró el enlace matrimonial de la encantadora señorita María del Carmen Hernández González con don Saturnino Miranda Torrents. La novia hizo la entrada en el templo del brazo de su padre y padrino don Enrique Hernández Borrazas, y el novio daba el suyo a su hermana y madrina, señorita María Luisa Miranda Torrents. Bendió la unión el muy ilustre señor don Angel González Fernández, comandante capellán de la Academia de Caballería. Portaban las arras los encantadores niños Milagritos Tapia y Francisco Javier Sinovas, primos de los contrayentes. Firmaron como testigos, por parte del novio, su padre, don Sa-

SERVICIO NACIONAL DEL TRIGO

Calendario de despacho y recepción para octubre

VALLADOLID-SILO: Todos los días, toda clase de operaciones.

VALLADOLID-SELECCION: Todos los días, operaciones de siembra.

SEMANCAS: Lunes, martes, miércoles y jueves, Aragón 03, tipo III.

Subalmacén VILLANUEVA: Viernes y sábados, Aragón 0-3, tipo III.

RENEDE DE ESGUEVA: Lunes, martes y sábados, semiduros I y III, Viernes, blandos III, IV y IV bis.

CABEZON DE PISUERGA: Días 4 y 11, semiduros III.

VILORIA DEL HENAR: Días 5, 19 y 26, toda clase de operaciones.

TORRE DE ESGUEVA: Viernes, tipo III, candeal; sábados, tipo III Aragón.

Subalmacén ESGUEVILLAS: Lunes, tipo III Candeal y Aragón; martes, tipos IV y IV bis.

Subalmacén ENCINAS: Miércoles, tipo III; jueves, tipos IV y IV bis.

VALORIA LA BUENA: Lunes, martes y miércoles, tipos III y IV.

CORCOS - AGUILAREJO: Jueves, viernes y sábados, tipos III y IV.

PENAFIEL: Los días 6, 13, 20 y 27, trigos rojos, Pané, Cabezorro, Florencia, Arlana, J-I y IV bis.

TUDELA DE DUERO: Lunes y martes, Aragón tipo III; miércoles, blandos y semiduros tipos I y IV bis.

QUINTANILLA DE ONESIMO: Viernes y sábados, candeales y bastos.

ARRABAL: Lunes y días 13 y 27, candeales tipo III; martes y sábados, semiduros tipo III.

MOJADOS: Miércoles, tipos IV y IV bis; jueves, tipo III y I blandos y semiduros.

MONTEMAYOR: Los días 6 y 20, todos los tipos.

CAMPASPERO: Todos los días, todos los tipos para los pueblos de su demarcación.

ATAQUINES: Todos los días, toda clase de operaciones.

FRESNO EL VIEJO: Lunes, blandos tipos I y III; martes, semiduros tipos I y III; miércoles, tipo IV y distribución de semillas; jueves, tipo IV bis y distribución de semillas.

Subalmacén TORRECILLA DE

LA ORDEN: Viernes y sábados, blandos tipo III.

MATAPOZUELOS: Miércoles, tipos IV y blandos tipo III; jueves, semiduros tipos I y III; viernes, tipo IV bis; sábados, distribución de semillas.

Subalmacén FOZALDEZ: Lunes y martes, toda clase de operaciones.

MEDINA DEL CAMPO: Lunes y martes, blandos tipos I y III; miércoles y jueves, semiduros tipos I y III; viernes, tipo IV y distribución de semillas; sábados, tipo IV bis y distribución de semillas.

OLMEDO: Lunes, tipos IV y IV bis y distribución de semillas; jueves y viernes, blandos y semiduros tipo III; sábados, blandos y semiduros tipo I y distribuciones de semillas.

Subalmacén ISCAR: Martes y miércoles, toda clase de operaciones.

TORDESILLAS: Lunes, martes y miércoles, semiduros tipo III y distribución de semillas; viernes, tipos IV y IV bis; sábados, blandos tipo III y distribución de semillas.

Subalmacén RUEDA: Jueves, toda clase de operaciones.

NAVA DEL REY: Lunes, martes y viernes, blandos corrientes, tipos I y III; miércoles, semiduros tipos I y III; jueves, despacho de semillas; sábados, tipos IV y IV bis.

ALAEJOS: Lunes, semiduros tipos I y III; martes, semiduros tipos I y III; miércoles, bastos tipos IV y IV bis; jueves, despacho de semillas; viernes y sábados, blandos corrientes tipos I y III.

MOTA DEL MARQUES: Lunes, semiduros tipos I y III; martes, blandos corrientes tipos I y III; miércoles, tipos IV y IV bis; sábados, despacho de semillas.

Subalmacén CASASOLA DE ARION: Jueves, blandos corrientes tipos I y III y semiduros tipos I y III; viernes, bastos IV y IV bis.

VILLARDEFRADES: Lunes y martes, semiduros tipos I y III; jueves, despacho de semillas; viernes y sábados, tipos I y III.

Subalmacén TORRECILLA DE

nes, bastos IV y IV bis; sábados, blandos corrientes tipos I y III.

Subalmacén SAN PEDRO DE LA TARCE: Miércoles, blandos corrientes tipos I y III y bastos tipos IV y IV bis.

VILLABRAGIMA: Lunes y martes, blandos corrientes tipos I y III y bastos tipos IV y IV bis; jueves, despacho de semillas.

TORDEHUMOS: Miércoles y viernes, semiduros tipos I y III; sábados, tipos IV y IV bis.

TORRELOBATON: Lunes, martes y miércoles, semiduros tipos I y III; jueves, despacho de semillas; sábados, tipos IV y IV bis.

Subalmacén GALLEGOS DE HORNILIA: Viernes, blandos corrientes y semiduros tipo III.

BECILLA DE VALDERADUEY: Lunes, martes, miércoles y jueves, todos los tipos.

VILLAVICENCIO: Viernes y sábados, todos los tipos.

CASTROMONTE: Todos los días, menos los viernes, solamente semiduros de los tipos I y III.

MONTEALEGRE: Viernes, todos los tipos.

MAYORGA DE CAMPOS: Todos los días, todos los tipos.

VILLALON DE CAMPOS: Lunes, martes y miércoles, Aragonés y similares; jueves y viernes, tipos IV y IV bis y V; sábados, tipo II.

RIOSCO: Lunes, martes y miércoles, Aragonés de los tipos I y III; jueves, F. Aurora, de los tipos I y III; viernes, tipos IV y IV bis; sábados, tipos II y V.

SANTERVERAS: Todos los días, todos los tipos.

En todos los almacenes de la provincia, los días 15 y último de cada mes no se recibe ninguna clase de operaciones.

El despacho de adjudicaciones de trigos a fabricantes, según del tipo que sean, se realizará en las fechas señaladas de apertura de almacén o subalmacén salvo aviso previo en contrario del jefe de almacén.

Premios literarios de la Secretaría General del Movimiento

Concurso de libros y artículos

El plazo de admisión de trabajos se cierra el 30 de octubre

De acuerdo con las normas establecidas en las Ordenes que dan creación a los Premios de Libros y de Periodismo de la Secretaría General del Movimiento, se convocan los citados certámenes para el año en curso, recordando a los posibles aspirantes las bases de estos concursos.

PREMIOS DE LIBROS

El Premio anual de Libros, con el nombre de "18 de Julio", es de cincuenta mil pesetas para el mejor trabajo literario, estudio científico o ensayo político, que desarrolle algún aspecto importante de la concepción ideológica del Movimiento Nacional o que considere, desde este punto de vista, el curso de los acontecimientos mundiales, y del pensamiento político de nuestra época.

Podrán concurrir a este Premio los Libros que hayan sido publicados en idioma español durante los doce meses anteriores al 20 de octubre de este año.

El plazo de admisión de libros quedará cerrado el 30 de octubre. El autor remitirá dos ejemplares por correo certificado o hará entrega personal de los mismos en la Sección Técnica de Prensa, de la Delegación Nacional de Prensa, Propaganda y Radio, Barquillo, 13, Madrid, con destino al Concurso Premio "18 de Julio". Los trabajos deberán presentarse acompañados de la instancia respectiva, en la cual figuran claramente el nombre y las señas del autor.

PREMIOS DE PERIODISMO

Los Premios anuales de Periodismo son dos: uno, con el nombre de "1.º de Octubre", de diez mil pesetas, para el concurso de artículos publicados sin firma, y otro, denominado "29 de Octubre", también de diez mil pesetas, para el concurso de artículos publicados con la firma del autor.

Los artículos concursantes deben haber sido publicados en periódicos o revistas de España durante doce meses anteriores al 20 de Octubre del año actual.

Cada autor deberá remitir dos ejemplares de los recortes de periódicos que publican sus artículos, con indicación clara de la fecha del periódico en que aparecieron, acompañados de la instancia respectiva, en que fi-

gurará el nombre y las señas del autor, y remitidos a la Sección Técnica de Prensa de la Delegación Nacional de Prensa, Propaganda y Radio, Barquillo, 13, Madrid, con destino al Concurso que corresponde, según sean artículos firmados o anónimos.

El plazo de admisión de los artículos concursantes a los Premios de Periodismo quedará cerrado el 30 de Octubre.

VIDA RELIGIOSA

JUEVES 28 San Wenceslao, mártir. Misa "In virtute", color encarnado.

PP. FRANCISCANOS Día tercero de la novena al Seráfico Padre San Francisco. Se rezará al final de las misas de ocho y de nueve.

Por la tarde, a las 7,30, rezo de la corona franciscana, breve ejercicio de la novena, misa vespertina con plática propia de la novena y, al final de la misa, veneración de la reliquia.

Predicará el R. P. Benito B. de Heredia.

Los terciarios franciscanos de ben asistir con escapulario y cordón. Los cofrades de la Inmaculada y los antonianos, con su respectiva insignia.

PP. CAPUCHINOS (Caldereros) Segundo día de la novena a San Francisco de Asís.

Por la mañana, a las nueve, misa de comunión general y ejercicio de la novena.

Por la tarde, a las 7,30, exposición, rosario, novena y reserva; a las ocho, misa comunitaria y sermón.

Orador sagrado: P. Julio Larchundi, franciscano de la Sagrada Familia.

PARROQUIA DE SAN MIGUEL Solemne novenario en honor del Santo titular.

Misa de comunión a las nueve. Por la tarde, a las siete. El día 28, misa solemne a las 10,30. Por la tarde, sermón que predicará don Jesús Albillos, coadjutor de la parroquia.

CASA DE BENEFICENCIA La Asociación de la Medalla Milagrosa celebra hoy los siguientes cultos: A las seis de la tarde, el ejercicio mensual con exposición de Su Divina Majestad y plática por el reverendo señor don Martín Gil Diez, profesor del Seminario.

El Gobernador Civil inauguró nuevas obras en Valdestillas y Alcazarén

Viviendas para funcionarios en ambos pueblos e instalación de abastecimiento de agua en el segundo. Imposición de la Medalla del Trabajo al obrero agrícola Pedro Muñoz



El Gobernador Civil imponiendo al obrero agrícola de Valdestillas, Pedro Muñoz, la Medalla del Trabajo en el balcón del Ayuntamiento de dicha villa.

Nuevas inauguraciones de obras, en su recorrido por la provincia, han sido hechas ayer por el gobernador civil y jefe provincial, camarada Antonio Ruiz-Ocaña. En esta última ocasión, cuatro viviendas para funcionarios en Valdestillas y otras tantas en Alcazarén, y además en este último pueblo una instalación de abastecimiento de agua. Acompañaban a la primera autoridad desde la capital de la provincia, el inspector, camarada Elviro Francés, y el jefe de Administración Local, camarada Fernández de la Reguera.

En Valdestillas

Recibieron al Gobernador en Valdestillas, pueblo que visita por segunda vez, el alcalde y jefe local, Ramón Fernández Martínez, que aguardaba al término de la villa con el teniente de alcalde, Félix Esteban Hernández, y demás concejales y con el Consejo Local; el párroco, don Vicente Moro Valle; el coronel Fernández Barredo, hijo de Valdestillas; los inquilinos de las nuevas casas, médico don Luis María Ruiz; farmacéutico, don Antonio González; veterinario, don Emilio Díez, y secretario municipal, don Donaciano Fernández Carrero. De los pueblos de Viana, Matapozuelos y Ventosa llegaron también a este acto inaugural sus alcaldes, camaradas Pedro Casares, Clemente Ruiz y Juan sanz.

La primera autoridad provincial y demás personalidades, seguidos por todo el vecindario y precedidos por una representación numerosa de los escolares con sus maestros, fueron hasta el otro extremo de la población y final de la carretera, que recibe en su trayecto urbano el nombre de calle de Onésimo Redondo, a cuya izquierda se levantan las cuatro viviendas en un bloque de dos plantas. El Párroco bendijo los nuevos hogares, cuyos planos y obras dirigió el arquitecto municipal de Valladolid don Julio González, que asistía asimismo a la ceremonia.

IMPOSICION DE LA MEDALLA DEL TRABAJO A PEDRO MUÑOZ

A continuación, el vecindario reunido ante la fachada del Ayuntamiento presenció la imposición de la Medalla del Trabajo al obrero del campo Pedro

Muñoz, de setenta y tres años, que desde 1909 ha permanecido ininterrumpidamente sirviendo de modo ejemplar en la explotación agrícola de los señores Fernández Barredo. Esta distinción le había sido impuesta por el Gobernador en su despacho oficial en tiempo oportuno, pero ahora, accediendo a deseos de los convecinos de Pedro Muñoz, se repetía ante ellos con mayor solemnidad desde el balcón de la Casa Consistorial.

El Alcalde agradeció la presencia del Gobernador para inaugurar las nuevas obras y honrar de modo especial a uno de sus vecinos. La primera autoridad provincial prendió la Medalla en el pecho del productor ejemplar y le abrazó, mientras los asistentes todos aplaudían calurosamente.

Habló después del Alcalde el coronel Fernández Barredo e hi-

naturales de las tierras de la labor, y les exhortó a insistir en estos rumbos de prosperidad. Manifestó también su satisfacción por la inauguración de las nuevas casas y expresó sus deseos de apoyar al pueblo en la consecución de otras mejoras que se hacen necesarias, ya que el Mando se debe a la doctrina e ideales que, como en otro tiempo en la guerra, sustentan los afanes de la política del Régimen en la paz, para llevar a España a la prosperidad que dirigen y dirigidos anhela. Hizo un alto elogio de la ejemplaridad con que ha sabido conducirse en humilde puesto de trabajo el obrero agrícola Pedro Muñoz, y afirma que hombres de esta talla moral son los que hacen grande a un país y lo son ellos verdaderamente, aunque su nombre no se escriba en la historia como los de otros que externamente brillan más ante las gentes.

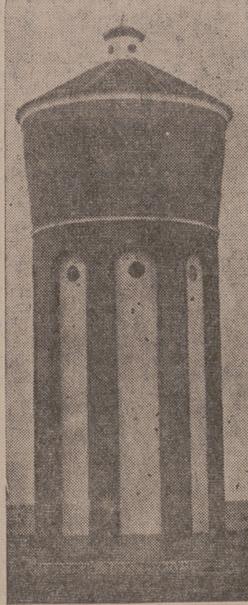
Las palabras del Gobernador fueron acogidas con muchos aplausos. El acto terminó con el cántico del "Cara al Sol" y los gritos del Movimiento, dirigidos por la primera autoridad y contestados por todos los presentes.

En Alcazarén

Prosiguiendo la jornada, el Gobernador siguió a Alcazarén. Allí fue recibido por el alcalde, Eugenio Velasco Vicente, y demás autoridades, y por el párroco, don Teodomiro Vaquerizo. También se unió desde Alcazarén a la comitiva del Gobernador el jefe de Sanidad, don Enrique Álvarez Romero.

Después de la bendición de las nuevas viviendas, visitó éstas el camarada Ruiz-Ocaña y sus acompañantes. Son casa y clínica para el médico, don Jesús Duque; para el secretario, don Eugenio Lozano; el veterinario, don Filiberto Plaza, y para el alguacil, Gabriel Ruiz. Después fue visitada la magnífica iglesia parroquial y las obras

dario le hacía en esta su primera visita a la población. Hizo una evocación histórica de la grandeza que el pueblo manifiesta por sus construcciones, que recuerdan un pasado próspero, e hizo patentes sus deseos y esperanzas de que ese esplendor retorne, con el esfuerzo de los habitantes de la villa. Recordó la figura de Onésimo y



Depósito para abastecimiento de agua, inaugurado en la población de Alcazarén

de los demás fundadores que lucharon por una España mejor y nos legaron unos ideales y una doctrina capaz de sustentar inquebrantables las inquietudes por la prosperidad de la Patria. El discurso del Gobernador fue interrumpido varias veces por los aplausos y los vi-



Las nuevas casas para funcionarios que el Gobernador Civil inauguró ayer en Valdestillas

zo un elogio de la lealtad, honradez y laboriosidad de Pedro Muñoz, siendo interrumpido con muchos aplausos.

PALABRAS DE RUIZ-OCAÑA

Finalmente, el camarada Ruiz-Ocaña, con afectuosas palabras, hizo un canto a las virtudes campesinas de los castellanos y se congratuló del camino de prosperidad en que por las obras de regadío y el esfuerzo de los hombres de Valdestillas se aprovechan las buenas condiciones

de la Casa Rectoral, en construcción, siguiendo después al lugar donde está emplazado el depósito de aguas, que fue bendecido por el Párroco, y desde allí, ya entradas las sombras de la noche, a la Casa Municipal desde cuya bonita lonja de bóveda de ladrillo pronunciaron discursos las autoridades.

Inició el acto con unas palabras de afectuosa salutación y gratitud al Gobernador, al Jefe de Sanidad y al de Administración Local, el Alcalde. El doctor Álvarez Romero intervino después para exponer al vecindario las mejoras que suponen en el orden sanitario la disponibilidad del servicio de agua en el pueblo y las facilidades que proporciona esta mejora y la clínica médica para la salud de los vecinos, con la comodidad de asistencia a consulta, instalaciones apropiadas para vacunación y las demás prestaciones de carácter médico con las debidas garantías. El Jefe de Sanidad dedicó elogiosos párrafos a la política sanitaria y terminó su disertación con un "¡Arriba España!", con testado por el público con entusiasmo.

El Gobernador Civil expresó la satisfacción que le produce el hallarse en Alcazarén y la acogida cariñosa que el vecin-

das de los habitantes de Alcazarén. Terminó el acto con el "Cara al Sol" y los gritos de ritual, contestados con entusiasmo por el pueblo.

Hacia las nueve de la noche regresó a Valladolid el Gobernador.



Vista parcial del bloque de viviendas para funcionarios y clínica médica, que ha inaugurado en Alcazarén la primera autoridad provincial



El Gobernador, las autoridades locales y el párroco de Alcazarén, dirigiéndose por las calles del pueblo al lugar de emplazamiento de las nuevas obras que se inauguraban.

Los Goyas de Valladolid se exhiben desde hoy en el Casón de Madrid

Estarán en la exposición hasta el mes de noviembre

Son prácticamente desconocidos por el gran público de Madrid

Hoy, en El Casón —antiguo Museo de Reproducciones Artísticas— será abierta al público la Exposición Goya, como máximo festejo organizado por el Ayuntamiento de Madrid para conmemorar el cuarto centenario de la capitalidad de España.

No es un pintor Goya apto para el caso, ni Velázquez, fuera ambos de la época que quiere conmemorarse; pero se ha buscado, sencillamente, a un exímio artista vinculado a Madrid, medido en su arte y en su vida, a la que perpetuó con telas, cartones y frescos, famosos en el mundo. La Exposición durará mes y medio y ofrecerá al público cien cuadros, muchos de los cuales son desconocidos y todos religiosos, lo que denota que el pintor baturro no tenía mucho de enciclopedia, ni de ateo. Vivió, eso sí, en la avanzada de su tiempo y ello le hizo alcanzar una fama absolutamente falsa para la posteridad.

De estos cuadros hay algunos desconocidos del gran público. Los más importantes son "La Asunción de la Virgen", de Chinchón, y los tres del convento de Santa Ana, de Valladolid. En la Exposición ha trabajado con extraordinario celo el personal de la Dirección General de Bellas Artes, incluyendo, como es natural, al propio director, nuestro querido amigo don Gratiano Nieto Gallo.

Los tres cuadros tienen una historia común. El 6 de junio de 1787 escribía Goya a su amigo Zapater:

"Para el día de Santa Ana an de estar tres cuadros de figuras del natural colocados en su sitio y de composición, el uno el tránsito de San Joseph, otro de San Bernardo y otro de Santa Ludgarda, y aún no tengo empezada nada para tal obra y se a de acer porque lo ha mandado el Rey, con que mira si estaré contento...". A Goya le quedaban pocos días, mes y medio solamente. No era poco para él, que pintó los frescos de San Antonio en cuatro meses. De todos modos, no fue inaugurado el convento proyectado por Francisco Sabatini hasta el mes de septiembre, con lo que el pintor tuvo más tiempo para trabajar en los lienzos y ofrecer al mundo el gran salto—dentro de su momento de transición—,



"Santa Ludgarda", lienzo de Goya, en la iglesia del convento de Santa Ana.

que iba de los cartones más o menos abocetados a las telas ya enteramente serias, como correspondía a un gran pintor.

De los tres cuadros que se exhibirán desde hoy en Madrid hasta bien entrado noviembre, el más inferior parece el tránsito de San José, pero delicado como los otros dos, con buenos pliegues en los ropajes, sin embargo, de debilidades en las manos. El trio de Goya y el de Bayeu —su cuñado, no su suegro— hicieron padecer a la población de Valladolid en 1869. Las dos colecciones desaparecieron de los altares de la iglesia bernarda aprovechando los días de Semana Santa, y la Comisión de Monumentos se alarmó muchísimo. Después de al g u n a s

discusiones volvieron los lienzos a sus altares y no sucedió nada malo después.—L. C.

El domingo, IV Paseo Comentado

Se visitarán notables monumentos de nuestra ciudad

En la mañana del próximo domingo, a las once horas, se iniciará en la Plaza de Zorrilla, frente a la Oficina de Información del Turismo, el IV Paseo Comentado de los que viene mensualmente organizando la Junta Provincial de Información, Turismo y Educación Popular.

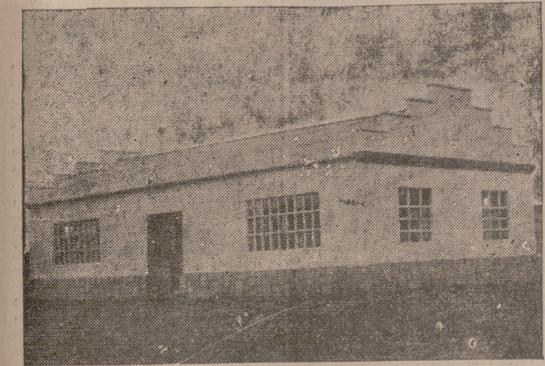
Se recorrerán y contemplarán en el escogidos monumentos artísticos e históricos locales, y las explicaciones y comentarios correrán a cargo del profesor de la Universidad doctor Federico Wautembert.

Los billetes para asistir a este Paseo, que se desarrollará en cómodo vehículo, podrán ser adquiridos en la ya indicada Oficina de Información del Turismo.

Hablemos del TIEMPO

Máxima ayer: 27'6

Máxima de ayer: 27.6.
Mínima de hoy: 15.0.
Lluvia: 0.0.
Velocidad máxima del viento: 38 kilómetros por hora.



Lavadero público inaugurado en Villarmentero de Esqueva y Piña de Esqueva en la visita que realizó, el pasado día 25, el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento.

La IX Asamblea Nacional Avícola, del 7 al 15 de octubre en Valladolid

Para su mayor difusión y propaganda, se celebró ayer una gran reunión con los periodistas

Los actos de trabajo se celebrarán en la nueva Casa Sindical y la exposición en casi tres hectáreas de la Huerta del Rey

Importancia de Valladolid: su población aviar pone diariamente más de medio millón de huevos

A mediodía de ayer se celebró una reunión importante de los miembros de la Sección de Prensa y Propaganda de la IX Asamblea Nacional de Avicultura con los periodistas de los tres diarios locales, correspondientes de agencias informativas nacionales y extranjeras, radio y televisión. El escenario fue el de la parilla del Hospital Florido y durante el transcurso de un amuerzo exquisito preparado con el arte de Numeriano Rillo.

Presidió la mesa el delegado provincial de Sindicatos, camarada Miguel Buj. Asistieron el presidente de la Asociación de la Prensa, camarada Narciso García Sánchez; secretario de la Delegación de Información y Turismo, señor Fernández Madrid; don José María Luelmo, presidente de la Comisión de la Asamblea; don Rafael Hitos Amaro, secretario general; camarada Fernández Viçario, jefe de la Secretaría General de la Asamblea; don Antonio Alké, director de la revista "Ceres"; don Nicolás García Carrasco, antiguo jefe de los Servicios Provinciales de Ganadería, y numerosos periodistas. A los postres llegó el Delegado Provincial del Ministerio de Información y Turismo.

El camarada Buj abrió una "rueda de prensa" después de decir a todos los periodistas la importancia que ha de tener su cooperación en la próxima Asamblea Nacional Avícola que ha de celebrarse en Valladolid en los días 7 al 15 de mes de octubre después de seis años de silencio desde la última reunión de los avicultores españoles en Reus.

Luelmo dijo que los avicultores persiguen muchos objetivos, pero, principalmente, uno, exclusivo: abaratación de aves y huevos para que la población, en general, coma más barato que hoy, o también que al ser elevado sensiblemente el nivel de vida de los españoles éstos lleguen a consu-

—No te parece que está muy lejoso?

—Ahora que ya es conocida la pretensión de ustedes, si en caso especial tuvieramos que prescindir de la importación de ganado extranjero o estadounidense, para



Los representantes de la prensa visitando los terrenos donde se instalará la Exposición

—Si, en realidad las importaciones son mínimas a este tenor. Aquí producimos esos pollos y esas gallinas. Sólo los reproductores son traídos del otro lado del Atlántico.

—Es cierto que hay gallinas con una puesta de 365 huevos al año?

—Eso dicen.

—¿En el Japon?

—No te parece que está muy lejoso?

—Ahora que ya es conocida la pretensión de ustedes, si en caso especial tuvieramos que prescindir de la importación de ganado extranjero o estadounidense, para



Los representantes de la prensa visitando los terrenos donde se instalará la Exposición

—Si, en realidad las importaciones son mínimas a este tenor. Aquí producimos esos pollos y esas gallinas. Sólo los reproductores son traídos del otro lado del Atlántico.

—Es cierto que hay gallinas con una puesta de 365 huevos al año?

—Eso dicen.

—¿En el Japon?

—No te parece que está muy lejoso?



Los representantes de la prensa visitando los terrenos donde se instalará la Exposición

—Si, en realidad las importaciones son mínimas a este tenor. Aquí producimos esos pollos y esas gallinas. Sólo los reproductores son traídos del otro lado del Atlántico.

—Es cierto que hay gallinas con una puesta de 365 huevos al año?

—Eso dicen.

—¿En el Japon?

CARTA QUINGENAL DEL CAMPO Nace el vino nuevo

Especulaciones sobre la próxima campaña de ventas

En estos días se ha generalizado la vendimia en toda España. Ya dije a ustedes en mi carta anterior cómo y por qué esta recolección es importante en nuestra agricultura. Miles de pueblos, en extensas regiones españolas, son hoy verdaderos hormigueros en fiebre de trabajo. La uva de vinificación no admite espera. Cuando madura ha de ser recogida en plazo de días. Y, una vez cortada, ha de ser trasladada al lagar en cuestión de horas. No puede conservarse ni admite movilidad. No cabe su transporte a largas distancias. Es la recolección de la prisa. Pero es trabajo agradable y alegre.

En la recolección de los cereales los días—y, por tanto, las jornadas de trabajo—son largos, la faena es dura, el calor aplastante y el vino, necesario estímulo para los músculos en pleno rendimiento, acaba muchas veces por calentarnos los cascos. La siega y la trilla se hacen generalmente con mal humor. La vendimia, por el contrario, es trabajo amable dentro de lo dura que es siempre la vida del campo. Para estas fechas los días ya son más cortos, más suave la temperatura y el cortar las uvas ni es difícil ni exige gran esfuerzo. La vendimia se hace siempre con buen talante. Hay una especie de misterioso empuje en todo lo que se relaciona con el nacimiento del vino nuevo. No es ninguna casualidad después de estas faenas se inicien en muchas regiones con señaladas y brillantes fiestas. Fiestas que a nadie se le ocurre organizar en la iniciación de la siega, por ejemplo.

Los campos de vides se pueblan de cuadrillas de vendimiadores, en las que predominan las mujeres. Una verdadera flota de carros, remolques y camiones—todo el arsenal de transporte local disponible—, hormiguea incesantemente por carreteras, caminos y carriles para llevar a los jarales verdaderas montañas de uva fresca. Chorrean de mosto las calles del pueblo y poco a poco el aire se carga del olor a azufre que se quema para sanear y desinfectar las elaboraciones. El acre y picante vaho del carbónico desprendido de la fermentación del mosto acaba dominado. Y por fin, desde dos kilómetros, huelen los pueblos a vino nuevo.

La novedad en estas actividades va siendo la acción creciente y pujante de las cooperativas vinícolas nacidas con verdadera fuerza hace pocos años e impulsadas decididamente por el Crédito Agrícola, el Instituto de Colonización y la Comisión de Compras de Excedentes de Vinos, en una ayuda que los labradores agradecemos con toda el alma. Van cerrando años tras años las pequeñas, arcas y pintorescas bodeguitas de medianas, costosas y multiformes elaboraciones. El movimiento cooperativo, que en nuestra agricultura en general avanza a pasos agigantados, tiene entre los viticultores un ritmo sencillamente arrollador. Se mecanizan los trabajos. Es posible ya—operando en grandes masas—utilizar la buena técnica en la elaboración del vino. Se logran cosechas de calidad y tipo uniforme y una sola mano dispone, a lo largo del año, su comercialización en grandes volúmenes, contribuyendo así a la mejor regulación de este mercado loco.

El éxito, el verdadero milagro, es el avance en este camino del cooperativismo, que es hermandad, fuerza, productividad y beneficio para la economía general de una población de naturaleza rebelde, discutidora e individualista, rabiosa a ultranza. Este es un ejemplo más que avala nuestras afirmacio-

nes de siempre. Que en nuestro campo no hay rutina, cazarería ni ignorancia. Hay pobreza y hasta miseria, por el desprecio ancestral de todos los demás sectores económicos. Cuando aquéllas se vencen, surgen siempre—como en el campo de la cooperación agraria—estas sorprendentes revelaciones.

Las especulaciones de estos días en los pueblos y regiones interesados giran alrededor de la probable cosecha nacional de uva, las posibilidades de consumo y exportación de vinos a lo largo del año próximo y la probable competencia que el odiado alcohol industrial puede hacer al vinico. Estos cálculos alrededor del precio probable del vino en los meses venideros determinan la azarosa fijación de las cotizaciones de las uvas que hoy se compran y se venden.

En este orden de cosas, lo que hoy parece más claro es que la cosecha nacional de uva es regular, tirando a escasa, en casi todas las regiones, excepto en la gran zona vitícola de la Mancha, que es muy buena. Hay que esperar que el consumo interior de vino aumente con la puesta en marcha de grandes plantas embotelladoras en distintos puntos de España que ofrecen ya este artículo emvasado con la ansiada ticipidad y garantía de pureza sin aumento de precio. Y se cuenta con la seguridad dada recientemente por el Ministro de Agricultura de que la Comisión de Compras de Excedentes garantizará el precio mínimo de veintidós pesetas grado y hectolitro, comprando para ello los caldos que a este precio se le ofrezcan.

Ya dijimos que las anacrónicas normas para la campaña vitivinícola se prorrogarán una vez más para este año a propuesta de la Comisión Interministerial del Alcohol y contra el parecer del Sindicato Nacional de la Vid. Si en estas normas se fija el precio de 18,50 pesetas grado y hectolitro como el mínimo determinante de la actuación de la Comisión de Compras, ¿cómo puede el Ministro prometer que este organismo comprará vino a veintidós pesetas? Se adivina una espaciosa respuesta. Porque las normas obligan a comprar a 18,50, pero no prohíben adquirir a otro precio más elevado.

Con este mecanismo es cierto que se protegen débilmente los costos de la viticultura, acercándose a la propuesta elevada por el Sindicato—precio mínimo, 23 pesetas—; pero al no aumentarse el precio máximo del alcohol vinico, por debajo del cual goza de exclusividad para su empleo en usos de boca, lo que se establece en realidad es un régimen de concurrencia libre para el alcohol industrial en todos los usos. Concurrencia lestrá para la viticultura, que ya ofrece sus productos en el interior a precios hasta la mitad de los que rigen en los demás países europeos, y posible porque el régimen monopolístico de competencia en que se fabrica el azúcar en España permite para este artículo aquí cotizaciones del doble y más que las que imperan en el resto del mundo. Así, contando con el sobreprecio injusto del azúcar, es fácil lograr la baratura del alcohol industrial, subproducto de poca importancia en aquella fabricación. Y ya en esta situación, plantear competencia a la viticultura rasgando las vestiduras y clamando por el libre comercio. ¿Intervencionismo o proteccionismo económico? ¿Libre cambio? Pues lo que ustedes quieran. Pero siempre y lo mismo para todos. Parece ésto lo justo. O jugamos todos o rompemos la baraja.

Queda como siempre, de ustedes buen amigo,

CELIPE CASCALANCHAS

Nueva noticia para avicultores Van a exportarse huevos a Suiza y Alemania

Reiteradamente hemos expresado con agrado la evolución que, maciucuna y progresivamente, han ido alcanzando en nuestro país. Los avicultores, porque ya hemos hablado con reiteración sobre el tema, no hemos de insistir en juicios anteriormente expresados, sino concretarnos de forma escueta a decir lo que ahora nos importa más que cosa alguna: Se están realizando en la actualidad, por los organismos cooperativos correspondientes, los adecuados preparativos para enviar a Suiza y Alemania, en virtud de quizas valiosas experiencias para un futuro próximo, las primeras partidas de exportación de huevos obtenidos en las diversas granjas españolas.

La noticia, no por esperada deja de causarnos la grata impresión de reafirmarnos en nuestras repetidas ideas a tema tan fundamental para el consumo interior y su consecuente reflejo en la economía general agraria. Para alcanzar esto que ahora se nos anuncia con justo orgullo ha sido necesario cruzar etapas de sacrificio y escasez, factores que sirven de manera consecuente para generar cesantía y cansancio si no se ha rubustecido la voluntad e n un decidido empeño de vencer y superar toda circunstancia adversa por tenaz y perseverante que pueda parecer a nuestros pensamientos y humana flaqueza. Los avicultores, persilientes en la actitud de su esfuerzo que significaba servicio y confianza, han traído a cabo incansables y esparanzados para alcanzar esta orilla que ahora mismo se nos dice del triunfo. Es un triunfo modesto si se quiere, aunque de tan notable significación que injusto sería silenciarlo.

Ahora bien; si damos esa noticia, nos parece que también será necesario decir a mismo tiempo algo de no menor interés: Estas anunciadas exportaciones se llevan a efecto porque se cuenta con las reservas convenientes para atender la demanda interior. La noticia primera, con su apretilla, sirve para redundar la importancia que tiene, pues algunos

podría pensar maliciosamente que se buscan mercados exteriores sin la propia seguridad para el consumo propio.

Ahora nos conviene reiterar sobre otro aspecto no menos importante y que se refiere al directo interés del consumidor: la no siempre acertada actuación del intermediario, que no permite reflejar en el mercado la disminución de precios que pudiera estimarse lógica en determinadas circunstancias. Queremos decir que con la actual abundancia del artículo, los precios de venta han sufrido cierta baja que, sin embargo, no va a beneficiar al productor ni tampoco al consumidor. Ello se debe a que los compradores en origen, y acudiendo a la excesiva abundancia de ofertas, ayudan a la necesidad de limitar sus adquisiciones, con lo que sus compras se efectúan a precios más bajos, como, en algún caso, adquiriendo los huevos de mejor calidad a un precio máximo de veintidós pesetas docena, pero que luego se venden en el mercado, precisamente estos mismos huevos, a treinta y cuatro y treinta y seis pesetas la docena. Ya se advierte que no son el productor ni el consumidor los beneficiados, sino quien únicamente interviene entre uno y otro. Es lo que convendría regularizar para impedir que el público tenga que pagar tres y hasta cinco pesetas de exceso sobre el precio que realmente debiera abonarse por el artículo que compra. Con este propósito, los organismos cooperativos avícolas están facilitando para su venta huevos extras a 29,50 la docena, y los de primera, a 27 y 28 pesetas. Es una forma silenciosa "ampliación" que busca la efectividad en el servicio para anular en lo posible esa intervención que no ayuda, sino perjudica, a quien en última instancia ha de comprarlos para su alimentación. Y también con ello se evita esa mayoría de beneficiados quienes sólo sirvieron de intermediarios entre el que produce y el que compra.

OBDULIO GOMEZ

en el medio rural. En lo que se refiere a la difícil genética avícola se tratarán a fondo temas sobre nutrición, patología, inmunología, alojamiento e integración, productividad y economía avícola.

Las sesiones diarias—salvo el día del miércoles 11 por la excursión a León—comenzarán a las ocho y media. Las tardes serán dedicadas a visitar las granjas. En las sesiones habrá también proyección de documentales.

A don José María Luelmo se le ha ocurrido proponer un concurso de puesta, y la sugerencia fue muy bien recibida por el Delegado Provincial de Sindicatos, quien se apresuró a ofrecer facilidades. El mismo señor dijo también que vendrán a Valladolid técnicos de todo el mundo, así como representantes de la prensa especializada. Habrá una exposición bibliográfica muy interesante en el Palacio Universitario de Santa Cruz y otra de canaricultura y aves exóticas con la exhibición de más de mil ejemplares ornitológicos.

Después de las cinco de la tarde acabó la reunión, tras de la cual se hizo una visita a lo que será sede de la exposición y en donde se trabaja febrilmente a todas horas del día. Se están levantando sesenta "stands" con una ornamentación de tubos de hierro en un espacio muy poco inferior a 30.000 metros cuadrados. Habrá restaurant, una pista para baile, dos zonas—cubierta y descubierta—y todo lo que se pueda exigir.

—¿Cuántos asambleístas seréis?

—Ya hemos dicho antes que seiscientos; pero, si, conviene que digas la necesidad que hay de que formalices la inscripción cuanto antes. Se ha dicho por ahí que se había aplazado la Asamblea. No hay nada de eso. Comenzará el día 7 y concluirá el 15.

—De acuerdo.

Más tarde otra visita a la Casa Sindical, que es algo que se sale de lo vulgar. Buj fue explicando a todos lo que estará terminado para la inauguración de la IX Asamblea Nacional Avícola que, se será muy importante para toda España y quizá para Europa entera. Por eso Valladolid vigila, siente el peso de la responsabilidad y todos estamos obligados a no defraudar ni a defraudarnos.

CALABIA.

TELEFONOS MAS USUALES
Bomberos 21222
Casa de Socorro 22000
Guardia Civil 22397
(Puente Colgante) 22912
Policia Armada 22110
Policia Gubernativa 21801
Policia Municipal 21050
J. A. Girón, 18 de Julio 22326
Gnóstico Redondo 25032
Hospital Provincial 21811
Hospital Militar 22269
F. C. del Norte 24438
(Despacho Central) 22910
(Oficina Turismo) 22873
F. C. Ariza 22636
F. C. Rioseco O Béjar 21981
(S. Bartolomé) 22984

CONCURSO NACIONAL DE FOTOGRAFIA DE TEMA EXCLUSIVAMENTE AGRICOLA

Con motivo de la IX Asamblea Nacional de Avicultura

Coincidiendo con la celebración en nuestra ciudad de la IX Asamblea Nacional de Avicultura, del 8 al 14 de octubre del actual, tendrá lugar, organizada por la referida Asamblea y la Asociación Fotográfica Vallisoletana, un gran Concurso y Exposición Nacional de Fotografía, de tema exclusivamente agrícola. Se han establecido dos secciones: fotografía en blanco y negro y transparencias en color; en la primera, se exceptúan reproducciones y coloreados. Número: de tres a seis por concursante, inéditas, cuyo lado mayor no sobrepase 40 cm., y el menor no inferior a 30 cm., sin márgenes ni montajes, pudiendo ser reforzadas con cartón del mismo tamaño. En la segunda sección se exceptúan reproducciones; tres a seis por concursante, inéditas, formadas de 24 por 36 y 60 por 60 milímetros, montadas entre cristales.

Todas las obras irán bajo idéntico lema, además de su correspondiente título, figurando ambos al dorso de las fotografías presentadas a concurso, y en las transparencias, en su marco. El título de "aquellas" en que aparezcan granjas, industrias, o parte de éstas, deberá limitarse al nombre comercial de las mismas. Se acompañará un sobre cerrado por cada sección, en el que figure el lema, seguido éste de la palabra "social" en su caso, si el concursante es socio de la A. F. V., y en su interior, una cuartilla con el lema, relación de obras y nombre y domicilio de autor.

Plazo de admisión: hasta el 25 de septiembre. Las obras serán enviadas al domicilio de la expresada Asociación, Plaza de Santa

Cruz, 6, con la indicación de "Fotografías para concurso".
Los permisos para fotografiar en granjas e industrias, se facilitarán en el domicilio social de la A. F. V.

PREMIOS

Nacionales	Fotografía en blanco y negro
1.º	2.000 ptas. y gallo de plata.
2.º	1.500 y copa de plata.
3.º	1.500.
4.º	1.000.
5.º	500.
Sociales (para socios de A. F. V.)	
1.º	1.000 ptas y copa de plata.
2.º	1.000 pesetas.
3.º	750.
4.º	500.
5.º	250.
Nacionales	Transparencias en color
1.º	1.000 ptas. y copa de plata.
2.º	600 pesetas.
3.º	400.
Sociales (para socios de A. F. V.)	
1.º	500 pesetas.
2.º	300.
3.º	200.

El Jurado podrá conceder los accesitos que considere oportunos. Los expositores no premiados serán obsequiados con material fotográfico.

Nuevos mandos nacionales del S. F. V.

Madrid.—Antes del comienzo del nuevo curso, el Jefe Nacional del S.F.V. ha designado los siguientes mandos nacionales del Sindicato:

Inspector Nacional del SEU: Don Rafael Conte Oroz.
Inspector de Distritos: Don Ricardo Moreno Duarte, que hasta ahora desempeñaba las funciones de Jefe del SEU del Distrito Universitario de Zaragoza.
Director del Gabinete de Estudios: Don Adriano Gómez Melina.
Subdirector del Gabinete de Estudios: Don Francisco Guerrero Sáez, actual jefe del SEU del Distrito Universitario de Murcia.
Subdirector para Proyectos Especiales: Don Darío Hernández Martín, que ha desempeñado hasta el momento el cargo de Jefe del S.E.U. del Distrito Universitario de Salamanca.

Paso a la juventud

Con el noble y loable propósito de aportar nuevos valores al género teatral circunscrito a la canción y la danza españolas, los famosos directores de grandes espectáculos Feijóo y Castilla han emprendido una difícil y laboriosa campaña digna de todo encomio y que consiste en una metódica selección de jóvenes artistas inéditos, plétóricos de ilusiones y facultades, con propia personalidad y nuevos estilos, con los que se hallan montando un gran espectáculo por el que desfilarán más de cincuenta muchachos destacados de esta selección. Llevará por título "Paso a la Juventud" y será presentado en el bello coliseo Price-Hall, de Madrid, de donde saldrá más tarde en ruta por Europa.

Nuestros cronistas, al habla

Occidente no entablará negociaciones con Rusia mientras Kruschev mantenga su presente actitud

En los círculos oficiales británicos se abrigan esperanzas de que el plan de Kennedy sirva para llegar a un acuerdo con la U. R. S. S.

LONDRES

(Crónica de nuestro corresponsal.) La Gran Bretaña participó en la redacción de las nuevas propuestas sobre el desarme hechas hace veinticuatro horas por el presidente Kennedy y ante la Asamblea de la ONU. No parece, empero, que en ambientes oficiales británicos se abrigue mucha esperanza de que dicho nuevo plan realmente conduzca a útiles negociaciones entre Occidente y Oriente. Sin embargo, se insiste en Londres en que es necesario perseverar aun cuando un eventual acuerdo con Rusia tarde en realizarse. Lo importante es evitar un conflicto mundial y dedicar constantemente la atención al problema número uno que la Humanidad tiene planteado; es decir, el desarme, teniendo en cuenta que muy probablemente el interés debe ser fundamentalmente igual por ambas partes en impedir una carrera de armamentos tan terriblemente peligrosa.

Si como más arriba indicio no se esperan rápidos resultados, por lo que al desarme propiamente dicho se refiere, parece confirmarse, en cambio, que obtendrán el apoyo del mayor número posible de naciones neutralistas, y que dicho apoyo pueda influir útilmente en la solución de otros problemas pendientes como, por ejemplo, el de la sucesión del secretario general de la ONU, señor Hammarström. Gran parte de las iniciativas políticas y diplomáticas emprendidas actualmente por uno y otro lado parecen tener sobre todo el objeto de atraerse la adhesión de los neutralistas y es, pues, bajo este aspecto, como ayer se estudió en Londres las repercusiones del discurso del presidente Kennedy, registrándose el hecho de que según informaciones procedentes de Nueva York, la reacción neutral ha sido menos favorable de lo que cabía esperar. A la vez se asegura, empero, que Rusia también ha perdido terreno en la simpatía de las Naciones neutralistas, sobre todo, desde que decidió reanudar los experimentos nucleares.

En y de Alemania, se tiene entendido que aún no existe plan occidental alguno con el que se pudiese iniciar eventualmente un diálogo con Rusia. Todos los rumores de un posible reconocimiento de la República democrática. El Occidente no entablará negociaciones ni sugerirá fecha alguna para un diálogo con el señor Kruschev, mientras Rusia mantenga la presente actitud de que las negociaciones deben centrarse exclusivamente sobre el doble tema del tratado de paz con Alemania y de la transformación de Berlín en una ciudad libre. Pero los sondeos apenas han comenzado y aún se espera que para finales de año se podrá celebrar una conferencia con Rusia.

Por lo demás, se confía en ambientes oficiales que el señor Kruschev anunciará la firma del tratado de paz antes o durante el Congreso comunista que ha de celebrarse en Moscú a partir del 17 de octubre.

Frente a los problemas de Ber-

GUY BUENO

Norteamérica ha visto el discurso de Kennedy tan lejos del apaciguamiento como de la rigidez

Opinión pública: Estados Unidos reconocerían ciertas realidades de Alemania oriental, si Kruschev renunciase a un secretariado troika en la ONU

NUEVA YORK

(Crónica cablegráfica de nuestro corresponsal.) — El presidente Kennedy se fue, para seis días de vacaciones... relativas, a Newport, y Kruschev dio instrucciones a Gromyko, también desde donde veranea, para que incluyera la contestación soviética a su discurso del lunes cuando intervienga en el llamado debate general de la Asamblea de la ONU.

El comentario norteamericano más riguroso ve el discurso de Kennedy tan lejos del apaciguamiento como de la rigidez y considera, aunque cautelosamente, algunas posibilidades de negociación útil, aunque no fácil. Por ejemplo, algunos comentaristas creen hoy aquí que los Estados Unidos pueden reconocer ciertas realidades de Alemania oriental, es decir, el hecho de las dos Alemanias, a cambio de que Kruschev renunciase a imponer sobre la ONU un Secretariado tripartito y con poder de veto. Esta parece bastante negociable, según subrayan aquí...

De cualquier modo, incluso también entre los norteamericanos, el discurso del presidente Kennedy suscitó abiertas censuras, unas más por lo que dijo que por lo que no dijo: otras a cuenta de la exagerada ponderación que hizo de la obra y posibilidades políticas mundiales de la ONU.

El periódico de los banqueros, "The Wall Street Journal", reprocha a Kennedy que en el desarrollo de la ONU resida la única verdadera alternativa para impedir la guerra, ya que la ONU nada pudo hasta ahora contra la conspiración comunista para destruir el mundo libre, por la sencilla razón de que el comunismo es una parte de la ONU y trabaja dentro de su estructura. Igualmente el diario de los banqueros considera poco realista que Kennedy, como jefe del mundo libre, proclame que el colapso de la ONU sumergiría al mundo automáticamente en la guerra, o le recuerda que mientras la existencia de la ONU no significa realmente la de las Naciones Unidas, los Estados Unidos, si fuera necesario, podrían, por su lado, fortalecer y ensanchar el concierto de los países libres. Los tremendos poderes que el presidente Kennedy parece querer darle a la ONU en su futuro, la convertirían en un superestado, y esto tampoco lo quieren los norteamericanos, o al menos así lo cree aquí el periódico de los banqueros. Menos mal que el presidente Kennedy tiene por delante unos días de vacación archimerceda...

FRANCISCO LUCIENTES

Ha sido fallado el Concurso de Prensa Conmemorativo del XXV Aniversario de la Exaltación del Caudillo a la Jefatura del Estado, en Burgos

José María Gárate, Jesús Vassallo, P. Valentin de la Cruz y José Luis Calzada, escritores premiados

Burgos. — Se han reunido los jurados designados para fallar los concursos periodísticos "Primeros de octubre".

El correspondiente al concurso "Veinticinco años de caudillaje", compuesto por don José María del Moral, delegado nacional de Prensa, Propaganda y Radio del Movimiento, como presidente, y don Dionisio Porres, director de Radio Nacional de España; don Agustín del Río Cisneros, director del Seminario Central de Formación Política; don Emilio Villalán Roderio, delegado provincial de Información y Turismo; don Bonifacio Zamora, beneficiado de la Santa Iglesia Catedral, y don Miguel María de la Hoz, director de "La Voz de Castilla", como vocales, emitió el siguiente fallo:

Primer premio, de 10.000 pesetas, al artículo "Dos primeros de octubre en Burgos", leído por Radio Zaragoza y del que es autor don José María Gárate Córdoba. Segundo premio, de 5.000 pesetas, a don Jesús Vassallo, por su artículo "Franco, afirmación del futuro", publicado en la cadena de diarios del Movimiento.

Por su parte, el Jurado correspondiente al concurso "Burgos, capital de la Cruzada", que estaba integrado por el director general de Prensa, don Adolfo Muñoz Alonso, como presidente, representado por don Dionisio Porres, director de Radio Nacional de España, y como vocales, el cronista de la ciudad, don Teófilo López Mata; don Ismael García Rámila, secretario perpetuo de la Institución Fernán González; director del "Diario de Burgos", don Esteban Sáez Alvarado, y director de "La Hoja del Lunes", don Andrés Ruiz Valderrama, emitió el siguiente fallo: Primer premio, de 10.000 pesetas, al revuendo Padre Valentin de la Cruz, C. D., por su artículo "Burgos, capitalidad de la Cruzada", publicado en "La Voz de Castilla". Segundo premio, de 5.000 pesetas, a don José Luis Calzada Picón, por su artículo titulado "Burgos, cabeza y corazón de la Cruzada", publicado en el "Diario de Burgos".

Acusado de 22.234 delitos

Comienza el juicio en Madrid contra un individuo que se ha apropiado de más de 38.000.000 de pesetas

Madrid. — Ha comenzado la vista del juicio contra Gerardo B. S., a quien el fiscal acusa de más de 22.000 delitos, exactamente 11.117 delitos de falsedad y otros tantos de estafa y de haberse apropiado de una suma superior a los treinta y ocho millones de pesetas a compradores de colmenas. Pide se le impongan tres años de presidio menor por cada falsedad, nueve de presidio mayor por cada estafa superior a 50.000 pesetas, tres años para las comprendidas entre 10.000 y 50.000 pesetas y tres meses de arresto para las restantes. Los acusadores privados estiman el delito continuado de estafa y, naturalmente, la petición de penas es superior. La defensa niega los hechos que se imputan al acusado y, naturalmente, pide de la Audiencia la absolución de su patrocinado. El juicio durará cinco días. Cifra.

EL MUNDO EN 3 MINUTOS

Uno de cada cuatro hombres es chino

Por ENRIQUE RUIZ GARCIA

El título de este trabajo es por sí mismo sobradamente expresivo para evitar elucubraciones: uno de cada cuatro hombres es chino; esto es, una cuarta parte casi de la población de la tierra se encuentra en China continental. ¿Es posible eludir este hecho absolutamente fenomenal?

Un desbordamiento demográfico

Hace dos mil años, en el comienzo de la Era cristiana, se calculaba la población del Imperio romano en una cifra que no excedía de los cincuenta y cuatro millones de habitantes. Para la misma fecha, y aunque puedan existir discrepancias ante las tablas matemáticas de Beloch y otros eruditos y estudiosos, la población de China se consideraba, más o menos, de las mismas proporciones. Para tener idea de los cam-

bios acaecidos, baste considerar que en esos mismos territorios del Imperio romano viven ahora nada más que unos trescientos millones de habitantes, en tanto y cuanto que serán ya del orden de los setecientos millones los que poblarán China continental al finalizar el año 1961, esto es, casi un por cuatro hombres, puesto que la población mundial en este año se elevará a tres mil millones.

Este avance demográfico está dotado, o comienza a estar dotado, de un imperativo de aceleración que parece evidentemente ostensible a raíz del año 1920. Acaso ello se deba al simple hecho de que a partir de esta fecha se precisó mucho mejor las estadísticas de población y los cambios efectuados en la curva del crecimiento demográfico.

Un libro moderno de Tibor Mende, editado por la editorial francesa "Le Seuil" y que se

titula "La Chine et son ombre", es decir, "La China y su sombra", recoge con extrema claridad este enorme acontecimiento humano que es el despliegue impresionante de la población del país que comentamos. A los interesados en este tema puedo decirles, no sin alegría, que el libro se encuentra ya en período de tirada en España por la Editorial Cid y que muy pronto estará en la calle.

Tibor Mende recoge, pues, los últimos datos del desarrollo demográfico, avanzando cifras y testimonios casi estupefacientes. China, que poseía en 1919 alrededor de los cuatrocientos cincuenta y tres millones de habitantes, contará en 1961, repito, con no menos de setecientos, lo que significa que para el año 1980 su población ascenderá casi a los mil millones.

El ritmo del avance

Ya he contado en estas mismas páginas que uno de los problemas de la India, tan pronto como en este país se han realizado estudios demográficos debidamente comprobados, reside en que su crecimiento demográfico ha desbordado el crecimiento económico en razón de que se calculaban los planes para un índice demográfico de un uno por ciento y resulta que ha sido de 1,6, esto es, algo más de la mitad.

El caso de China es mucho más rápido, puesto que su crecimiento demográfico es ya de un 2,3 por ciento. Para situar el problema de forma que este coloquio sirva de algo y nos ayude a plantear los problemas con rigor y no con la acostumbrada palabrería de aquí los buenos y allá los malos, recordemos que el crecimiento demográfico de Europa no llega hoy, en conjunto, a un 0,8. En otras palabras, globalmente nuestro ascenso europeo de población no llega ni al uno por ciento anual, que es, por tanto, el promedio español —tomando la nación aisladamente— en los momentos presentes.

Pues bien; China, la China continental parece estar situada, como digo, en el 2,3 por ciento. Ello quiere decir que cada año el país cuenta de un golpe —se dan ustedes cuenta?— más de catorce millones de habitantes.

Antes se decía: "Mueren como chinos." Ahora habrá que dar vuelta al problema diciendo lo contrario: "Nacen como chinos." La razón fundamental de ese nivel de ascenso es la eliminación, por supuesto, de la gran mortalidad infantil y de la ola de destrucción humana que significaban las epidemias y las endemias clásicas. De todas formas, el índice demográfico de China se va acercando rápidamente a la línea del crecimiento iberoamericano (2,6 de promedio continental), que es una de las más altas de la Tierra.

Con estos datos en la mano, fácilmente nos tenemos que hacer, con absoluta seriedad, dos o tres preguntas capitales. La primera es ésta: ¿Cabe seguir jugando este gran juego de decir China no existe? La segunda, aunque de otro orden, no es menos grave: ¿Ante un crecimiento que coloca catorce millones de nuevos seres humanos cada año, caben soluciones de tapadillo y como hubieran gustado a las damas caritativas del siglo XIX? La tercera pregunta se contesta por sí misma: el mundo actual vive una tremenda revolución interior, única en la historia por sus consecuencias y dimensiones, y no queda más remedio que aceptar con plena libertad y responsabilidad el hecho de esa enorme mutación que los malthusianos esperan evitar por la línea de la aniquilación, es decir, por los métodos anticoncepcionales. Al revés, hay que plantearse el problema en otros términos. El primero de ellos consiste en reconocer que el hambre y el subdesarrollo no son situaciones fatales, sino problemas que cabe pensar en resolver.

Muertes en la carretera: 10.000

Aumenta el número de víctimas por accidente en Francia

París. — La cifra anual de personas muertas en accidentes de carretera en Francia es probable que exceda de 10.000 por vez primera este año, si la actual media mensual se mantiene en el último trimestre, según informa la organización francesa de seguridad en carretera.

Un cuarto de siglo de vida camoamental bajo las ciudades de Iona

Cerca de un millón de muchachos españoles han pasado por los campamentos

De los sesenta y un emplazamientos actuales, veintidós están en zonas del litoral y treinta y nueve en el interior



Los campamentos juveniles montados por la Organización Juvenil Española tienen ya una vieja historia. Nacen al olor de la guerra, en una de sus orillas de paz, cuando todavía combaten las armas de los hermanos mayores tratando de conquistar heroicamente la supervivencia que la Patria necesita tras la desagradable experiencia marxista de persecución y martirio. Estuvo en las proximidades de Burgos el primer campamento juvenil, que inmediatamente encontró eco en un paraje santanderino, donde asimismo fue instalado otro para la juventud de aquella provincia recién liberada. A partir de entonces el esfuerzo va adquiriendo pujanza, y las gentes de toda condición y edad se sienten atraídas por la experiencia que lleva a sus hijos a vivir al aire libre bajo unas normas higiénicas para la salud y conformados a unas experiencias de las cuales han de extraerse beneficiosas influencias formativas en las promociones juveniles que comienzan a poblarlos.

Por parecer curioso a los efectos informativos hemos anotado el cuadro de mandos que para gobernar una ciudad juvenil veraneaga al aire libre, constituida por doscientos muchachos, suele designarse por los mandos competentes. Aquellos mandos son los siguientes: Jefe del campamento, Capellán, que oficia la diaria misa de asistencia voluntaria, salvo en los días de precepto, que se considera normativa; el Médico, con el personal auxiliar que ha de secundarle en su tarea facultativa vigilando el estado de salud de los muchachos; profesores-jefes de las disciplinas de Educación Física, Formación del Espíritu Nacional, de Educación Premilitar y de Actividades Culturales; Jefe de los servicios técnicos; Administrador y Secretario.

A estas personas, hombres asimismo jóvenes avezados en el quehacer camoamental, cuya responsabilidad conocen perfectamente en cuanto se refiere a la guarda y formación de los muchachos que se les confían, a estas personas, repetimos, la Organización Juvenil encarga el desarrollo de sus instalaciones y la formación de nuevas levas de jóvenes que, como durante los años pasados, vivieron a la intemperie de la realidad española, esponjándose en una tarea intensamente formativa que no podrán olvidar fácilmente quienes lograron vivirla de manera directa.

Rusumamos ahora, ya muy brevemente, la experiencia estadística de casi un cuarto de siglo de vida camoamental. Según ella, se nos advierte que una cifra muy próxima al millón de muchachos participaron en el ejercicio camoamental veraneago de esos años y transcurridos bajo las enseñanzas del Movimiento, cifras que, de manera aproximada y para ofrecerlas en números redondos, se expresan así: trescientos veinticinco mil flechas, doscientos quince mil cadetes, trescientos cinco mil escolares, más de cien mil aprendices y unos treinta y cinco mil mandos. Esta es, brevemente resumida, la tarjeta de identidad que, a los españoles, ofrecen para su recuerdo los campamentos juveniles acerca de las vidas jóvenes que los habitaron a lo largo de este tiempo fecundo en esfuerzos y resultados formativos.

JAVIER DEL RIO

La Gran Cruz de Isabel la Católica, al Presidente de Nicaragua

Le fue impuesta por el embajador español, señor Giménez Arnau

Managua (Nicaragua). — El embajador de España en Nicaragua, don José Antonio Giménez Arnau, ha impuesto al presidente de la República, don Luis A. Somoza, la Gran Cruz de la Orden de Isabel la Católica, que le ha sido concedida recientemente por el Jefe del Estado español.

A la ceremonia, celebrada en el palacio presidencial de Tiscapa, asistieron las más altas jerarquías del Estado, Cuerpo Diplomático y Consular, representantes de la Iglesia y altos funcionarios civiles y militares.—Efe.

Diez años de transformación en la enseñanza laboral

(Carta a un amigo extranjero)

VII

Querido amigo:
Ayer le hablé de los fines de la Enseñanza Profesional y la Formación Industrial. Hoy le hablaré de estos últimos diez años de labor. No ha sido floja, amigo. No me sorprende que usted me considere algo exagerado, aun sabiendo que no soy andaluz, sino castellano, de esos que al pan y al vino llaman por su nombre y no se muerden la lengua cuando hay que cantarle las cuarenta al nuncio del aiba. Usted entiende bien el español; mejor que yo su idioma. Apunte y cuando nos veamos de nuevo comentaremos. Se han gastado 1.005 millones de pesetas, Ochenta y tres Institutos de los noventa y tres que actualmente funcionan cuentan ya con edificio definitivo. Están terminados veinticuatro campos de prácticas agrícolas, trescientas viviendas para profesores y catorce emisoras de radio. En todos los centros hay salones de actos, bibliotecas, laboratorios de Física y Química, talleres de metal, madera y electricidad. Equipos completos de maquinaria y lotes de ganados, en los agrícolas; estaciones meteorológicas, embarcaciones y equipos de pesca; en los marítimos quince mil alumnos estudian actualmente. Como el presupuesto es de cerca de cincuenta millones anuales, puede asegurarse que cada muchacho cuesta por año 3.232 pesetas. Lo paga la Dirección General de Enseñanza Laboral, con la ayuda de los Ayuntamientos y las Diputaciones. Hubo también fuertes apoyos de la cuota de Seguros Sociales obligatorios con destino a Formación Profesional y otra del organismo norteamericano I. C. A. Cada año aumenta el número de matriculados. Son dos mil los jóvenes que el año pasado consiguieron el título de bachiller elemental y trescientos los que

recibieron el superior. Muchos van hacia la industria, pero no es pequeño el número de los que encaminan sus pasos hacia la modalidad campesina. Ello es profundamente significativo, cuando se habla de transformar nuestras estructuras agrarias. Usted mismo, buen conocedor de nuestra Patria, por sus viajes a Castilla, Andalucía y Extremadura, me ha hablado de esta imperiosa necesidad. Bien; un instrumento muy poderoso para ello -- como el director general, señor Reyna, ha señalado -- es el bachillerato laboral agrícola. Pensando en esas zonas antes abandonadas se fueron instalando los nuevos centros en lugares donde no existían Institutos de Enseñanza Media. Los primeros que funcionaron fueron los de Gandía y Medina del Campo. Si todas las actividades hacen falta, ahora se vislumbra la agrícola como de vital trascendencia. No estaría mal que se encaminasen hacia ella la mayoría de los 25.000 especialistas que España precisa anualmente para un sano y seguro desenvolvimiento. La cifra ideal de alumnos es la misma que para el Bachillerato Universitario -- 550.000 --, y cada día aumenta por las convalidaciones establecidas y el avance de la formación industrial mediante una fórmula sencilla y orgánica. Esto es lo cierto, amigo. Ni aumento un ápice ni resto nada. Las cosas como son. Amo a mi país, y a Platón si se tercia; pero la verdad está por encima de todo. Especialmente si es una verdad tan limpia y luminosa como ésta. Don Jesús Rubio era hace diez años pre-

sidente del Patronato de Enseñanza Laboral. Hoy es Ministro de Educación. Se muestra orgulloso -- y con razón -- de haber contribuido a que los españoles sientan y estimen que todo trabajo es digno; a la creación de una conciencia profesional al servicio de la comunidad, al amor al propio oficio, a la obra bien hecha. Un país tradicionalmente artesano no podía renunciar a esta evolución a tono con nuestra Era. Sólo con el perfeccionamiento técnico quedará soldada la unidad moral, cultural y económica de los españoles y se elevará su nivel de vida. Tal tarea constituye una auténtica cruzada educativa. Si yo, como español, he de apoyarla siempre, usted, querido amigo, divúlguela por ahí, si, como creo, con esta carta la conoce ya. Según palabras del propio Ministro es ésta la obra más importante abordada en la Enseñanza Media española durante los últimos lustros. Así lo creo también. Por eso le he escrito, para aclarar conceptos. Y en la seguridad de que ahora comprende lo que en nuestra conversación le expuse verbalmente. Era cierto, amigo. Avanzamos mucho. No podíamos perder estos diez años. Eran oro molido para nosotros. No se han perdido. Con un abrazo, amigo suyo siempre, en la cercana discusión con buena mesa, como en la comunicación espiritual que esta carta impone a través de la distancia.

JAVIER DEL RIO

El coraje ha de ser, por fuerza, una de las claras, precisas virtudes del aviador. Sin él no irá lejos, por muy bien que maneje los mandos de su nave. El ímpetu ha sido también virtud española. Por tanto, no es de extrañar que nuestros hombres del Aire lo posean en grado sumo. Con la decisión se triunfa siempre. No es de españoles echarse para atrás, titubear a las primeras de cambio en cuanto se produce un momento difícil. Hay que vencer a las circunstancias, a los elementos, a quien se ponga por delante. Hay que pasar ya lo que en tiempos de Felipe II. Actualmente, echando corazón, con la moderna técnica como instrumento, se va a todas partes. Por eso nuestros aviadores triunfan siempre, cuando falla la naturaleza, con su inteligencia, con su tesón, con su decisión heroica, si es preciso. Lo mismo quienes forman en las filas del Ejército aéreo que quienes cultivan la Aviación

La Aviación española cumple cincuenta años CORAJE FRENTE A LA ADVERSIDAD

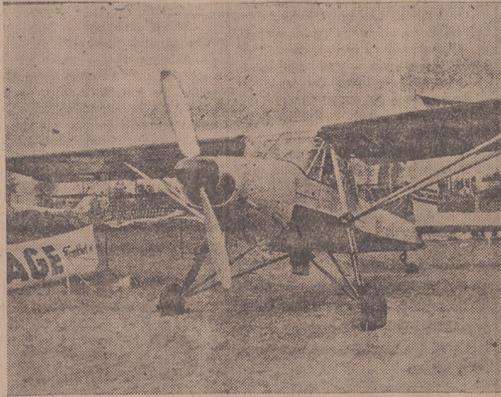
ha soportado una tromba de agua tan intensa después de atravesar una amplia zona de niebla. Es fácil darse cuenta de los riesgos que comportan unas circunstancias meteorológicas como esas. Para echarse a temblar. Muchos aviones participantes regresaron a Venecia y otros aterrizaron en campo abierto. No hubo otro remedio. Por añadidura era la primera vez que se autorizaba a volar sobre el país a aviones de distintas nacionalidades, y siempre dentro de un estrecho pasillo. Realmente fue un fallo inexplicable que pudo tener gravísimas consecuencias. No suele suceder en pruebas de esta índole. Hubo algún servicio

ralmente las avionetas, no disponen de los instrumentos necesarios para el vuelo sin visibilidad. No van equipados como los modernos transportes de pasajeros o aviones de guerra. Alcanzan velocidades de ciento ochenta por hora, pero siempre con tiempo relativamente bueno y viendo lo que tienen por delante. Todo lo que no se desenvuelva en esas condiciones supone para ellos anomalía. También es conveniente ilustrar sobre las modalidades de estas competiciones deportivas. En una de las etapas de la vuelta a Europa se entregaron a los participantes fotografías de monumentos históricos que tenían que conocer desde el aire, y a la llegada se efectuaron unas pruebas de aterrizaje de precisión. Consistían en detener el aparato en determinados tramos marcados con franjas rojas, separadas de cinco en cinco metros. O sea, que no se trata de un simple vuelo a determinada distancia, con arreglo a una velocidad, ni a unas condiciones de regularidad. Hay que vencer obstáculos. Lo que sucede es que a los voluntarios, a los conocidos de antemano y estipulados en la prueba, se unieron en esta ocasión aquellos con los que no se contaba. Eso fue lo peor.

Claro que el resto no era manco. Para orientación del lector diremos que durante una de las etapas hubo que sobrevolar el pico de una montaña con más de mil quinientos metros de altura a una distancia de veinte kilómetros de la pista. Era preciso llegar directamente a la cumbre, de acuerdo con el tiempo elegido por cada piloto. Un error de segundos lo echaba todo a perder. Lo más difícil es calcular con exactitud, si se quiere salir airoso. Lo demuestra que en la prueba tomaban parte pilotos muy expertos de distintas naciones y que los márgenes entre unos y otros fueron mínimos. Pilotos cuya preparación nunca ha sido sencilla. Para conducir deportivamente una avioneta bastan treinta horas de vuelo; para que un piloto lleve los mandos con eficacia y un con-

troi perfecto se necesitan de cuatrocientas a quinientas, si es posible consecutivas, en plan de rígido entrenamiento. Téngase en cuenta que una Vuelta como ésta de Europa --cuya próxima edición tendrá lugar dentro de dos años-- supone seis mil kilómetros de recorrido. Frente a la adversidad, nuestros hombres del Aire se siguen produciendo con ese coraje tradicional, con ese ímpetu que siempre ha sido una característica diferencial de la raza española. Y, además, con su temple también proverbial. Ahora, por ejemplo. En la sede central de la organización ondeaba nuestra bandera con las de los otros países. En la recepción oficial, faltaba. Dijeron que no la habían encontrado. Como respuesta, todos los españoles, con la cinta con los colores nacionales, que llevaban para distinguirse, formaron una gran cinta que los organizadores colocaron en la mesa en lugar preferente y con un ramo de flores. Con esta sencillez, con esta elegancia ejemplar, supieron nuestros hombres imponer un sentido de compenetración y respeto que rima con nuestras costumbres, con nuestro modo de ser. Hacen falta campos y material para el desarrollo de la aviación deportiva en España. Se está en la idea de cubrir rápidamente tales necesidades. Es cuestión importante, dado el coraje con que los intrépidos aviadores deportivos vencen a la adversidad. Una vez más lo han probado en la Vuelta a Europa, poniendo de relieve que no han sido vanas las enseñanzas de quienes, hace medio siglo colocaron los cimientos de la Aviación nacional.

BALTASAR CASTRO
y JAVIER DEL RIO



como deporte. No en vano, unos y otros, son fieles y constantes seguidores de quienes dieron a las alas españolas días de gloria. La fórmula del coraje, frente a la adversidad, la ponen en práctica nuestros pilotos sin dudarlo un instante. Y con ella triunfan. Se acaba de demostrar una vez más en la reciente Vuelta Aérea a Europa. Según las declaraciones de algunos pilotos, las condiciones de la tercera etapa, sobre Yugoslavia, fueron dantescas. Uno de ellos -- se clasificaron todos los españoles, y a la cabeza Campoy y Torremarín -- declaró que jamás ha-

informativo previo que no funcionó. No existe otra explicación. Campoy y Torremarín quedaron en segundo lugar. Pudieron ganar, sin género de dudas. Les venció un yugoslavo, naturalmente mejor conocedor de la orografía de su país. Era natural. Ya en Milán habían tenido que suspender la salida por el mal tiempo. Por eso los participantes en la Vuelta no aciertan a explicarse cómo pudieron hacer los yugoslavos una predicción equivocada. Para dar una idea aproximada de la capacidad de resistencia en tales condiciones anormales diremos que gene-

LA PRESTIGIOSA FIRMA Simeón BENDICE SUS LOCALES EN ESTA CIUDAD

Hoy, día 27, a las siete de la tarde, bendecirá los nuevos locales de SIMEON el Excelentísimo Arzobispo de Valladolid, Doctor García Goldaraz, al que acompañarán las dignísimas autoridades.

Mañana, día 28, también a las siete de la tarde, comienza la gran exposición dedicada a la confección, tejidos y prendas de punto. Será una selectísima exposición abierta al público de aquellos modelos que formarán el «stock» del nuevo establecimiento.

La exposición estará abierta los días 29 y 30 de septiembre y 1 de octubre y ocupará las dos plantas de la tienda. La entrada es libre.



REPORTAJE:

En nuestro recorrido por SIMEON hemos reconocido cosas verdaderamente interesantes. Tal como la impresionante luz encajada en el techo, en plafones empotrados, con luces en escalera, dando una perfecta luminosidad al local. El estilo es moderno, pero mesurado. En los muebles de madera, de haya-guinea, se pueden encontrar las mejores prendas. El piso, que está constituido por baldosas de mármol encajado, entona con la elegancia del interior. También es interesante el trazado de escaleras. Todo contribuye a lograr un gratísimo ambiente, dentro del cual usted puede escoger a su gusto la calidad y la elegancia en tejidos, confecciones y prendas de punto. El exterior, de fachada de granito gris pulimentado y con una gran puerta de entrada, de «securit», tiene cinco magníficos escaparates, con pantallas fronteadas en aluminio donde se pueden admirar las últimas novedades entre los modelos que allí se exhiben. Todo esto es un magnífico esfuerzo de SIMEON para poner a la disposición del público de Valladolid un local donde atender todas las posibles necesidades en los ramos de la pañería, tejidos, prendas de punto, tapicería y confección.

Simeón

Santiago, 26

Al servicio de la gran moda

CINE ESPECTACULOS RADIO T.V.

7 DIAS de TEATRO en Madrid

«El milagro de Ana Sullivan», en el Reina Victoria

Una historia con grandeza y buena interpretación

El pasado mes de marzo vino a Madrid el Theatre Guild American Repertory Company. Una de las tres obras elegidas para la gira por Europa de esta extraordinaria Compañía, fue "The Miracle Worker", traducida ahora a nuestro idioma, con el título de "El milagro de Ana Sullivan". En aquella fecha hicimos amplia crítica de esta obra singular. Nos causó honda impresión la comedia, y la interpretación, sobre todo de la niña Rona Gale, un prodigio de ritmo, de asombrosa fidelidad al movimiento y la expresión de los niños ciegos y sordomudos.

Como saben nuestros lectores, "El milagro de Ana Sullivan" es el reportaje escénico de aquellos días en que conoció Hellen Keller —la niña ciega y sordomuda de Tusculumbia— a su maestra Ana Sullivan. Tenía a la sazón Hellen 10 años, y el encuentro con Ana, ocurrió el día 3 de marzo del año 1887. De aquella coincidencia, provocada ya en lo sucesivo con la mayor fe y espíritu de sacrificio por Sullivan, nació la libertad espiritual de una mujer, que habría de asombrar al mundo. En la actualidad, Hellen Keller tiene 80 años. Lee en cuatro idiomas. Ha recorrido el mundo entero dando conferencias. Ha publicado libros entre otros, la "Historia de mi vida". Ha conocido a muchas personalidades de la política, las artes y las ciencias. En fin, Hellen Keller tiene una personalidad. Y esta personalidad se la debe a su maestra Ana Sullivan, que fué quien logró poner el alma de aquella niña de 10 años en contacto con el mundo exterior, merced a un lenguaje transmitido por las manos que hoy ha llegado a perfección increíble. Hellen Keller escucha la música, por las vibraciones de los instrumentos, al establecer contacto con ellos y percibir íntimamente sus vibraciones.

Llevar a la escena la historia de una niña ciega y sordomuda es, en principio, algo repudiable. No se puede "comerciar" con esos estados de pureza y desolación, ya que es casi imposible evitar el melodrama sensiblero para conmovir a un auditorio elemental. Pero he aquí, el "milagro" del autor William Gibson, al escribir esta obra, o reportaje escénico. El milagro consiste en haber podido eliminar toda sensiblería, para ir a un relato lleno de alegría, en el que triunfa la fe de una maestra, y la sensibilidad ardiente de una niña, extraída de un fondo casi salvaje, o animal. Estos fueron los comienzos de una era de libertad y conquista de la vida y el mundo, de quienes nacían bajo ese triste des-

Por M. DIEZ CRESPO (Exclusiva para PYRFSA)

Al estos niños, les llega ahora la palabra viva, incluso la luz y la alegría, de un mundo imaginado a través del contacto, casi febril, de sus manos con las personas y las cosas.

Recuerdo, que, al hacer la crítica de "The Miracle Worker", subrayé, precisamente esto: la pureza y el ejemplar sentido del ritmo escénico, que William Gibson supo imprimir a este guión para su desarrollo teatral. Otra cosa, a mi juicio, hubiera sido deshonesta. No se puede especular con estos dramas, cuya sublimidad sólo puede alcanzarse ese estado, en la vida misma, y no en un escenario. Muchas veces, para justificar las no-chas veces, para justificar la no-chas acción de un melodrama, o un folletín se dice que está extraído de un suceso de la vida misma. Como si esto ya diera carta de cré-

ca bueno— se eliminan de su desarrollo. He aquí su grandeza. Llevar al ánimo del espectador esa alegría, a través de un ritmo ágil, que en ningún momento nos traiga al pensamiento la angustia, originada por el drama de una niña sin luz. La compañía norteamericana, que en un principio nos dio a conocer esta comedia, supo darle ese sentido tan puro. Aclaremos, que este reportaje escénico, tiene un poco de literario. Tal vez, por llegar al espectador con muy escasas palabras, es la razón de que el ritmo se convierta, al llegar a nosotros, en poesía. De ahí que todo lo que sea no recargar las tintas negras en ningún momento de la interpretación de esta obra, sea lo más honesto y edificante. Al espectador de "El milagro de Ana Sullivan" hay que ganarle por la alegría, nunca por la angustia. Esa es la lección que se trata de demostrar.



HELLEN KELLER

ditado a un autor, para ser salvado. De la vida misma han sido extraídos todos los más repugnantes folletines, y todo cuanto de miserable tienen ciertos melodramas populacheros, responde a un suceso acaecido en una determinada ciudad, en una determinada fecha. El hecho de que las cosas ocurran, no justifica un índice cotizante de calidad.

En el caso de "El milagro de Ana Sullivan", lo que tiene de bueno, no es lo acaecido a una niña sordomuda y ciega, sino la pureza del desarrollo. Más importante siempre, cuanto más elementos tristes —lo triste no es nun-

Mucho de lo que vimos a la compañía norteamericana ha sido aprovechado en esta ocasión, conservando aquel ritmo y aquel sentido, pero tal vez recargando un poco las tintas melodramáticas en otros. Y en cuanto a la interpretación, la niña Maribel Ayuso es un auténtico hallazgo. Nunca creí que pudiera encontrarse otra criatura de 10 años, como aquella Rona Gale. En efecto, Maribel Ayuso es un verdadero encanto, que nos conmueve, por su pureza, más que por su drama. Esta es la verdadera delicia, de la que no debe salirse. No puede, o no debe sentirse el drama, y la angustia, de un ser que no lo padece. De ser así, sería folletín, en este caso. Asimismo, la labor de Lola Cardona en el papel de Ana Sullivan, es admirable. Su lucha —ese sí es drama— por llegar a la niña, por hacerla comprender, por llegar a su espíritu salvaje, la luz de la vida, se desarrolla con autoridad y espíritu lleno de esperanza. Uno piensa en el bien que puede hacerse en este mundo a nuestros semejantes, con ese espíritu lleno de entusiasmo y continuidad. Y alcanzamos a ver esto, no sólo en la educación de un ciego, sino también en todos los niños desprovistos de un sentido de orientación. El mensaje de Ana Sullivan debe servir de experiencia para todos. Pues que no sólo padecen tinieblas los privados de luz material. Otros intérpretes de la obra son: Maruchi Fresno y Andrés Mejuto. Excelente la versión de José López Rubio. Magnífica la dirección de José Luis Alonso.

"LIZ" TAYLOR DEMANDADA POR FALTA DE PAGO DEBE (alquiler de su lujosa villa italiana) UN MILLON CIENTO DIEZ MIL LIRAS

PARA HOY

ALAMEDA.—Desde las 5 "La hija de Juan Simón" (3 R) y "Rose Marie" (3).

AVENIDA.—Desde las 5.30 "Las novias de Drácula" (3 R.)

CALDERON.—A las 5, 7,45 y 10,45. "Ha llegado un ángel" (2).

CAPITOL.—Desde las 5. "Con él llegó el escándalo" (3 R) y "El vagabundo" (3).

CARRION.—Desde las 5.30. "Del infierno a Texas" (2).

CERVANTES.—Desde las 5. "Orquídea negra" (3) y "Mademoiselle de París" (3).

COCA.—A las 5, 7,45 y 10,45. "Hombre del Oeste" (3 R.)

DELICIAS.—Desde las 5. "Los implacables" (3) y "Torrepartida" (3).

GOYA.—Desde las 5.30. "Los Diez Mandamientos" (2).

LAFUENTE.—Desde las 5. "El pistolero de Cheyenne" (3) y "Vuelve a amanecer" (3).

LOPE DE VEGA.—A las 5, 7,45 y 10,45. "Refugio de criminales" (3). Estreno.

PRADERA.—A las 5, 7,45 y 10,45. "El coloso de Rodas" (3).

ROXY.—De 5,30 a 10 y a las 10,45. "La colina del adiós" (3).

ZORRILLA.—Desde las 3. "El hombre que nunca existió" (3) y "El vagabundo de las islas" (3).

ALASKA.—Grandes atracciones.

TEATRO ARGENTINO.—Desde las 6 y a las 11 noche.



LIZ TAYLOR

Roma, 27.—La actriz cinematográfica Elizabeth Taylor, ha sido demandada por falta de pago de la comisión por la suma de 1.110.000 liras por la Agencia Internacional de Bienes Inmuebles de Roma, cantidad que corresponde a los beneficios de la empresa por el alquiler de una lujosa villa en Roma durante los siete meses que durará el rodaje en la Ciudad Eterna de la película "Cleopatra".

La denuncia, que ha sido presentada por la citada agencia, envuelve también en la acción judicial correspondiente a su esposo, Eddie Fisher, y a su agente, Robert Abrahams.

Según la Compañía que la demanda, la actriz se ha negado a abonar la comisión, que asciende al precio de la renta de un mes del alquiler de la casa, que representan el 1.110.000 liras, equivalentes a 107.115 pesetas.—Efe.

Programas para mañana de la TV

PROGRAMA DE SOBREMESA

02,30.—Apertura y presentación.

02,32.—"Panorama".

02,45.—"Estudio fotográfico".

03,00.—Telediarlo.

03,30.—"Mujeres solas".

03,45.—"Concierto para el hogar".

04,00.—"Por tierras de España".

04,05.—Cierre.

PROGRAMA INFANTIL

05,30.—Apertura y presentación.

05,32.—"Chavales".

07,00.—Cierre.

PROGRAMA DE NOCHE

08,00.—Apertura y presentación.

08,02.—"Los tres mosqueteros".

08,30.—"Las letras pagan".

09,00.—"El coronel Flack".

09,30.—Telediarlo.

09,43.—El tiempo.

09,45.—Telefilm seriado.

10,15.—Teatro de la Opera presenta "Cavalleria rusticana".

11,00.—"Impacto".

11,30.—Telediarlo.

11,45.—Versos a medianoche. Momento musical. Recuerda.

12,00.—Cierre.

FARMACIAS

Sr. Enciso. Duque de la Victoria, 20.

Sr. Laustalet. Queipo de Llano, 6.

Sr. García Muñoz. Plaza de San Juan, 5.

Sr. Arroyo García. Paseo de San Isidro, 45.

Sr. Cruz Fernández. Las Moradas, 4 (Rondalla de Santa Teresa).

calderon

A LAS 5, 7,45 y 10,45 ¡Éxito! ¡Éxito! ¡Éxito! MARISOL en HA LLEGADO UN ÁNGEL con ISABEL GARCÉS y CARLOS LARRANAGA EASTMANCOLOR (TOLERADA PARA MENORES) Localidades con CUATRO DIAS

zorrilla

CONTINUA DESDE LAS TRES El hombre que nunca existió Cliffon Webb y Gloria Graham CINEMASCOPE y COLOR, y El vagabundo de las islas Gyms Johns y Robert Newton TECHNICALOR TOLERADAS PARA MENORES

capitol

CONTINUA DESDE LAS CINCO ¡ULTIMO DIA! CON EL LLEGO DEL ESCANDALO CinemaScope y Technicolor Por ROBERT MITCHUM y ELEANOR PARKER, y EL VAGABUNDO (Mayores)

TEATRO CARRION

MAÑANA y el VIERNES, dos únicos días de actuación de la gran Compañía de revistas

GOLSADA

con la excepcional super-vedette

DORITA IMPERIO

los graciosos actores cómicos Noppi y Quique Comoirs la explosiva

MARY FRANCIA

colaboración de la actriz FUENSANTA LORENTE en el ESTRENO de la graciosísima revista de Pase y Jiménez, música de Lautrentis,

Mi esposa, la otra y yo

con la actuación extraordinaria del formidable ballet alemán

WRISSE SIERNE

(Mayores de 18 años) Se despachan localidades BUTACAS desde 20 pesetas

ALAMEDA

HOY: Desde las cinco La hija de Juan Simón por ANTONIO MOLINA, y ROSE MARIE por Ann Blyth y Fernando Lamas En CinemaScope y Technicolor (Mayores)

PRADERA

A LAS 5, 7,45 y 10,45 ÉXITO CLAMOROSO! EL COLOSO DE RODAS Rory Calhoun - Lea Massari EASTMANCOLOR - (Mayores)

CARRION

HOY: Desde las 5,30 Del infierno a Texas SCOPE - COLOR Por DON MURRAY (Tolerada)

ROXY

HOY: De 5,30 a 10 y a las 10,45 La colina del adiós SCOPE - COLOR Por Jennifer Jones y William Holden (Mayores)

AVENIDA

HOY: Desde las 5,30 LAS NOVIAS DE DRACULA TECHNICALOR Por Peter Cushing (Mayores)

GOYA

HOY: Desde las 5,30 numerada LLENOS DIARIOS Los Diez Mandamientos TECHNICALOR Por Charlton Heston (Tolerada)

LAFUENTE

HOY: Desde las cinco El pistolero de Cheyenne COLOR - Sofía Loren y Anthony Quinn Vuelve a amanecer (Mayores)

PROGRAMAS RADIO

LA VOZ DE VALLADOLID PARA HOY

Tarde-Noche

19,00.—Sintonía, apertura y lectura de programas.

19,05.—Club de oyentes.

19,45.—"Lluvia de estrellas".

20,00.—"Cascada de ritmos", balanceando con las mejores orquestas.

21,00.—"Surco y Cañada". Audiación agrícola.

21,30.—"Catorce aciertos". Espacio deportivo.

21,55.—Segundo noticiario.

22,00.—Diario hablado para España de Radio Nacional.

22,15.—"Dos canciones en la noche".

22,30.—Selección de napolitanas.

23,00.—Concierto español.

24,00.—Campanas de medianoche.

00,01.—Pensamientos eternos.

00,05.—Serenata a media luz.

00,55.—Buenas noches!

01,00.—Lectura de programas y cierre de la estación.

PARA MAÑANA

Mañana

11,00.—Sintonía y apertura; "Buenos días".

11,05.—"Muchas felicidades".

11,10.—El Santo del día.

11,15.—Concierto ligero.

11,55.—Recortes de prensa.

12,00.—El Angelus.

12,05.—La mañana canta.

12,30.—"Negros", novela de Félix Martínez Orejón, en adaptación radiofónica de Luisa Alberca (capítulo 16).

13,00.—Fantasia española.

13,30.—Una melodía y dos intérpretes.

13,40.—La noticia comentada.

13,45.—El disco del día.

13,55.—Primer noticiario.

14,00.—Conjuntos famosos

14,20.—Los deportes.

TARDE

14,30.—Diario hablado para España de Radio Nacional.

14,45.—Melodías de Hispanoamérica.

15,00.—Club de oyentes.

15,55.—Sonido en "jazz".

16,00.—"Claudia", novela radiofónica de Antonio Losada (capítulo 19).

16,30.—Teatro lírico español: "Katuska", de Pablo Sorozábal.

17,00.—Cierre de la estación.

Tarde-Noche

19,00.—Sintonía, apertura y lectura de programas.

19,05.—Club de oyentes.

19,45.—"Desde la Quinta Avenida".

20,00.—"Cascada de ritmos", balanceando con las mejores orquestas.

21,00.—"Pan", cortometraje sonoro del mundo que trabaja.

21,30.—Una voz que triunfa: Luisa Tenor.

21,55.—Segundo noticiario.

22,00.—Diario hablado para España de Radio Nacional.

22,15.—"Dos canciones en la noche".

22,30.—Novedades musicales en alta fidelidad.

23,30.—Festival de Hispanoamérica.

23,30.—"El cojo enamorado", He Sáenz de Heredia, Duyos y Ernesto Halffter.

24,00.—Campanas de medianoche.

RADIO VALLADOLID PARA HOY

Noche

20,30.—Fundido de melodías.

21,00.—Conexión con la S. E. R. "Historias verdaderas".

21,30.—"Matilde, Perico y Periquín".

21,45.—Intermedio musical.

22,00.—En conexión con Radio Nacional de España, diario hablado de noche.

22,15.—"Croniquilla local", por F. J. Martín Abril.

22,30.—Conexión con la S. E. R.: "La hora Afín".

23,00.—"Mundorama", reportaje de la Vuelta a España en "Vespa".

23,30.—Despedida con la Orquesta de Cámara de Madrid.

23,50.—Boletín informativo de última hora.

23,55.—"La hora de las estrellas", de Cayetano Luca de Tena.

24,00.—Lectura de programas y cierre de la estación.

PARA MAÑANA

Mañana

12,30.—Sintonía, apertura y lectura de programas.

12,35.—Santoral. Nota del tiempo. Refrán y Un consejo del médico.

12,40.—Brindis musical.

13,15.—"Camino del sol poniente", de la serie "Dos hombres buenos", de José Mallor (capítulo 4).

13,35.—"Ave de pico, sí hace al amor".

14,00.—Cartelera de espectáculos y guía moral de los mismos.

14,10.—Instantánea.

14,15.—Variedades musicales.

Tarde

14,30.—En conexión con Radio Nacional de España, diario hablado de tarde.

14,45.—"Los deportes al día", por Santiago Gallego.

14,55.—Información de Bolsa.

15,10.—Melodía para usted.

15,15.—Discos dedicados y de felicitación.

16,00.—"Disco-novedades", por Antonio Ortega.

16,30.—"Sólo un amor", novela de Pedro Roger en adaptación radiofónica de Guillermo Santier Casaseca y Rafael Barón (capítulo 9).

16,55.—Compases conocidos.

17,00.—Feria de músicas.

18,00.—"Yolanda", novela de Amparo Sanchis en versión para la radio de Rafael Barón (capítulo 14).

18,25.—Programa infantil.

19,00.—Programa del oyente.

19,30.—"Cita en el espacio", novela de Myriam Grey en versión libre para la radio de Antonio Calderón y Eduardo Vázquez (capítulo 4).

19,45.—Album de cantantes.

20,05.—Discos dedicados y de felicitación.

Noche

20,30.—Fundido de melodías.

21,15.—Conexión con la S. E. R. "Nuevas figuras".

21,30.—"Una bengala en la noche".

21,45.—Intermedio musical.

22,00.—En conexión con Radio Nacional de España, diario hablado de noche.

22,15.—"Croniquilla local", por F. J. Martín Abril.

22,30.—Conexión con la S. E. R.: "El sobre de oro".

23,00.—Reportaje de la "Vuelta a España" en "Vespa".

23,10.—"Rema uno espiritual de paz", por el R. P. Angel Vicente, C. D.

23,20.—"Festival R.C.A.".

23,50.—Boletín informativo de última hora.

23,55.—"La hora de las estrellas", de Cayetano Luca de Tena.

24,00.—Lectura de programas y cierre de la estación.

HOY LOPE DE VEGA

A las 5, 7,45 y 10,45

Inauguración de la temporada con...

¡Un auténtico acontecimiento cinematográfico!

NO ES UNA PELICULA MAS... ES UNA OBRA EXCEPCIONAL EN TODOS LOS SENTIDOS

ALGO QUE NUNCA DEBIERA SUCEDER, LA EXPLOTACION ESCANDALOSA Y COMERCIAL DEL CRIMEN Y LA VIOLENCIA



PREMIO DE LA OFICINA CATÓLICA INTERNACIONAL DEL CINE

DON MURRAY

Tan valiente, conmovedora y verídica que inquietará su ánimo de principio a fin

MAYORES Localidades con tres días

Teatro Argentino

Instalado en las Moreras Coctel de variedades 1961 ¡HOY, CAMBIO TOTAL DE PROGRAMA! Funciones desde las seis Especial 11 noche Precios popularísimos (Mayores)

CERVANTES

CONTINUA DESDE LAS CINCO A petición del numerosísimo público continúa un día más en cartel la gran producción ORQUIDEA NEGRA Sofía Loren y Anthony Quinn — Y — Complementada con Mademoiselle de París (Mayores)

CINEMA COCA

5-7,45-10,45 Grandioso éxito de GARY COOPER en

HOMBRE DEL OESTE

con Julia London y Lee J. Cobb CinemaScope y Color De Luxe (Mayores)

LOS DEPORTES

ECOS DEL REAL VALLADOLID

Multa de mil pesetas para los delanteros que actuaron en Burgos y dos mil a Morollón por reincidente

Barrio separado del equipo por tres encuentros y expresión del disgusto de la Junta y de la afición al entrenador

Rodilla se incorporará como extremo derecha contra el Alavés.--Se establece un severísimo régimen de premios y sanciones al que quedan vinculados jugadores y preparador.--El Delicias, viento en popa.--Partidos de entrenamiento con equipos regionales, con acceso libre para los socios.--Don Antonio Merino, representante de los clubs de Tercera en la Federación Oeste de Fútbol.

EL VIERNES, UNA REPRESENTACION DE LOS JUGADORES DARA PUBLICAS EXPLICACIONES A LA AFICION ANTE LA PRENSA

No hacía falta ser ningún linca para saber que la reunión de la Junta de ayer sería sustanciosa. Era una cosa que se flotaba en el ambiente, después de lo acontecido en Burgos. Se esperaban medidas trascendentales.

La espera en la Secretaría del club fue un poco más larga de lo corriente. Y muy cerca ya de las once se dio por concluida la sesión. Y teniendo como fondo el run run de los comentarios de los directivos, fuimos recogiendo la información.

Y aquí están, por el orden en que nos fueron facilitados, los principales puntos que se trataron ayer por la Junta.

Rodilla, incorporado al primer equipo



Como consecuencia del informe del entrenador y del unánime sentir de la Directiva, se acordó la incorporación de Rodilla al primer equipo. Este jugador jugará de extremo derecha en la delantera a partir del próximo encuentro, contra el Alavés.

Expresión de disgusto

Aquí un acuerdo que copiamos textualmente: "La Junta Directiva hace patente al entrenador su vivo disgusto por la marcha del equipo en la competición y la ineficacia de los resultados conseguidos fuera hasta ahora, teniendo en cuenta que posee un plantel de jugadores de clase y que no se ha obtenido el adecuado rendimiento y cuyos resultados restan al equipo posibilidades para caracterizarse desde el primer momento, como la afición y la Junta pensaban, y colocarse por tanto a la cabeza de la clasificación."

Explicaciones públicas

Este acuerdo le fue comunicado al entrenador, que lo aceptó ejemplar y disciplinadamente. En cuanto a los jugadores, también han aceptado las críticas, reconociendo la razón de las mismas y dando muestras de su conformidad para con las medidas a que pudieran dar lugar. Han expresado el deseo de dar públicas explicaciones de su comportamiento a la Junta y a la afición. Una representación cualificada de los jugadores acudirá el viernes al club para dar estas explicaciones en presencia de los representantes de la Prensa y Radio. Al mismo tiempo expresarán su deseo de que mejore el rendimiento del equipo, poniendo de su parte el mayor entusiasmo para realizar todo lo que la afición espera.

Barrio, separado del equipo y sanciones para la delantera

La Junta, sintiéndose solidaria con la opinión de los socios —cuyos intereses representa—, prensa y afición en general y respaldada por el informe del entrenador, totalmente desfavorable para el equipo y de manera especial para la delantera que actuó en Zatorre, acordó sancionar con mil pesetas de multa a cada uno de los jugadores Barrio, Joselín, Sanchís y Molina, y con dos mil a Morollón, por ser reincidente, haciéndole la advertencia de que en caso de nuevas reincidencias, será desplazado del equipo. A cada reincidente se le irá duplicando progresivamente cada sanción anterior.

Con respecto al jugador Barrio se tomó el acuerdo de separarle del equipo por tres partidos, con todas las consecuencias a que ello diere lugar, tanto deportivas como económicas, estimando que a lo largo de las oportunidades que se le han dado no ha justificado ni lo que cobra ni su pretendida categoría profesional.

Se recomienda a los jugadores la máxima discreción en sus manifestaciones para evitar las responsabilidades a que pudieran dar lugar.

Régimen de premios y sanciones

Ayer se acordó también un severísimo régimen de sanciones y estímulos, confeccionado como consecuencia del encuentro de Burgos. Este régimen de premios se establece fundamentalmente, aparte de las primas anteriormente fijadas, y funcionará con arreglo a la diferencia de goles en los partidos fuera de casa. Al mismo tiempo se dictaminan una serie de sanciones para todos aquellos casos en que los jugadores se hagan acreedores a ellos, perdiendo partidos. Y para aquellos casos en que la apatía, negligencia, falta de disciplina para acatar las decisiones del entrenador o vida privada anormal en un deportista profesional hagan necesaria una sanción, ésta podrá llegar a la supresión parcial o incluso total de la prima de fichaje.

En contraposición, se establecerá un incremento del diez por ciento en la prima de la próxima temporada para aquellos jugadores que, haciendo gala de un sentido de la profesionalidad y amor a los colores del club, se hagan acreedores a ello. Bien entendido que este premio sólo regirá para aquellos jugadores que se estimen necesarios para el club en la próxima temporada.

También se establece un premio de quince mil pesetas para cada uno de los cinco jugadores que hayan alcanzado mejor puntuación al final de la temporada y hayan actuado en un mínimo de quince partidos, para lo cual se hará cada jornada una puntuación con arreglo a un baremo.

El entrenador del equipo queda vinculado, exactamente igual que los jugadores, a este régimen de premios y sanciones. Como consecuencia de todo esto, la Junta espera que los jugadores rindan conforme a sus posibilidades y el Real Valladolid inicie la marcha que cabe esperar de su real valía.

El Delicias, viento en popa

También hubo asuntos agradables en la reunión de ayer. Por ejemplo, la Junta quiere hacer pública su satisfacción por la marcha y los triunfos del Delicias y acordó felicitar a su entrenador y jugadores por la victoria obtenida frente al Plasencia.

También se quiere hacer patente el interés y la confianza que los aficionados van mostrando hacia este equipo, como lo demuestra la mayor afluencia a los encuentros. En el último partido, pese a celebrarse por la mañana, se recaudaron diez mil pesetas más que en el anterior: 24.000.

Comienza a funcionar la sección de iniciativas

Otra sección que se pone en marcha. Durante estos días han empezado a llegar cartas de los socios con destino a la Delegación de Iniciativas. Y la mayoría de ellas con una sugerencia: los socios quieren tener acceso a los entrenamientos del equipo.

La Directiva, teniendo en cuenta los intereses del equipo y los de los socios y que el asistir no es frecuente en los diversos clubs, ha decidido celebrar determinados jueves partidos de entrenamiento, contra equipos de la región, en los cuales los socios tendrán libre acceso al campo.

Don Antonio Merino, representante de los clubs de Tercera en la Federación Oeste

Se dio cuenta de que el directivo del club, don Antonio Merino Merino Cadenato, ha sido elegido por votación por los clubs de Tercera División para representar en el Comité Directivo de la Federación Oeste. La Junta expresó su congratulación por este nombramiento.

Y con decir que las gestiones para la adquisición de refuerzos continúan cerca de varios clubs, estará dicho "casi" todo lo que ayer aconteció por Claudio Moyano, 23. Que ya es bastante. Esperemos que todo ello sirva para que no se repita el bochornoso espectáculo de Burgos.



Doña Esperanza de Lacambra de Monturus, ganadora del Primer Rallye de San Mateo

"Es la primera vez que participo en una prueba de este tipo y me ha gustado la experiencia"

"Espero encontrar, el año que viene, más competencia. En Valladolid hay señoras y señoritas que conducen maravillosamente"

En el reciente I Rallye de San Mateo, doña Esperanza de Lacambra, señora de Monturus, hija de la condesa de Lacambra, resultó ganadora en la categoría de damas. Este fue el motivo de nuestra visita a la distinguida dama de la sociedad barcelonesa, tan vinculada a Valladolid por su matrimonio con el señor Monturus y porque "la ciudad y los vallisoletanos no son cosas extrañas en mi vida. Me considero como una castellana más", repite constantemente nuestra interlocutora.



LA SEÑORA DE MONTURUS CON EL COPILOTO, DON JUAN GARCIA

La entrevista tiene lugar en su residencia en nuestra ciudad, en presencia de su marido y cerca de la magnífica copa conquistada.

—¿Había participado antes en algún otro rallye?
—No; de siempre me ha gustado mucho conducir, que es una de mis grandes aficiones, pero participar en competiciones no lo había hecho nunca.

—¿Qué impresión le ha producido su éxito?
—De sorpresa y satisfacción, desde luego.

—¿Le resultó fácil?
—Al principio, es decir, antes de celebrarse la prueba, vi el reglamento y recorridos y me pareció facilísimo. Sin embargo, la realidad es que es todo lo contrario. Hay que tener una gran atención durante todo el recorrido, especialmente en las pruebas complementarias.

—¿Fue esa la mayor dificultad para usted?
—Sí, en especial la de habilidad. Tampoco me resultaron fáciles los tramos que había que cubrir a una determinada velocidad.

—¿Ha sido dura la prueba?
—Sí, bastante, sobre todo no teniendo costume, ni, digamos, entrenamiento.

—¿Usted no se había preparado?
—Aunque tenía decidida mi participación hace bastante tiempo, lo cierto es que sólo pude entrenarme en dos ocasiones.

—¿Cuál es su fórmula para ganar?
—Un "600" totalmente de serie. Sin ninguna mejora.

—¿Quién la acompañaba como copiloto?
—El jefe de los mecánicos de casa, don Juan García Villarrubia, que se portó magníficamente.

—¿Qué le ha parecido el Primer Rallye de San Mateo?
—Una prueba magníficamente organizada en todos los órdenes y especialmente por lo que se refiere al apoyo del Ayuntamiento de Valladolid. También es digno de resaltar la cuidada organización, sin descuidar detalle, del paso por Palencia.

—¿Sugeriría alguna mejora?
—No es posible, porque todo fue perfecto. Esta clase de pruebas deben de producirse más en Valladolid, porque no cabe duda de que dan prestigio a una ciudad. En Valladolid hay excelentes conductores y hay base para formar una Escuela. En Palencia misma ya existe.

—¿Dispuesta a participar el año que viene?
—Dispuesta, pero entonces me gustaría encontrar más competencia. Aquí hay señoras y señoritas que conducen maravillosamente y que, sin embargo, no han participado en esta ocasión.

—¿Se considera una experta conductora?
—Sí no experta, sí prudente.

—¿Está de acuerdo con la fama de malas conductoras que tienen las mujeres?
—En absoluto. En la mujer, como en el hombre, depende del temperamento de cada una, pero además ahí están las estadísticas de accidentes, que prueban que, por lo general, la mujer es más prudente que el hombre cuando conduce.

—¿La gusta conducir el coche grande o el pequeño?
—En población, el pequeño; en carretera, el grande.

—¿Quién conduce cuando viaja con su marido?
—Nos alternamos; pero cuando viajamos en familia, nos repartimos los chicos y cada uno lleva un coche. Por lo general, el que menos tiempo lleva el volante es el chófer.

—¿Ha practicado algún otro deporte?
—La hípica. Pero no en concursos de saltos, sino en pruebas de cross y alta escuela. En Barcelona he corrido varias veces la llave en festivales taurinos y he preparado caballos para hacerlo.

—¿Continuará participando en más rallyes?
—Depende. En los de Montecarlo, Andorra y Vuelta a Cataluña, no, por su dureza y, sobre todo, por las fechas. Yo soy, ante todo, ama de casa y no siempre dispongo de tiempo. Pero estas fechas del Rallye de San Mateo me parecen ideales.

—¿Revalidará el triunfo en el II Rallye?
—Me prepararé para ello, pero vuelvo a repetir que me gustaría competir con más señoras y señoritas. Encuentro divertido el ganar, pero mucho más el competir.

—Eso se llama ética deportiva...
J. L. P.

APUESTAS MUTUAS

Muchos acertantes en la jornada última

Madrid. El resultado provisional del escrutinio de las Apuestas Mutuas Deportivas Benéficas correspondientes a la cuarta jornada de Liga, ha dado el resultado siguiente:

Los 14.395.904,60 pesetas han sido repartidos entre los tres premios, a razón de 4.798.634,80 pesetas para cada uno.

El premio de primera categoría, para los máximos acertantes de 14 resultados, se reparte entre 263 acertantes, a razón de 18.245,70 pesetas cada uno.

El premio de segunda categoría, para los más aproximados de 13 resultados, se reparte entre 6.764 acertantes, a razón de 709,40 pesetas cada uno.

Y la "pedrea", para los acertantes de 12 resultados, se reparte entre 56.878 acertantes, con 84,30 pesetas cada uno.

Se rellenaron 6.543.339 columnas, alcanzándose una recaudación de 26.174.372 pesetas.—Cifra.

La esperada y lógica respuesta

Energía y generosidad

Ahora, a recorrer todos juntos el camino hacia la Primera División

Las medidas que todos habíamos pedido ya se han hecho públicas. De nuevo la Junta ha tenido que mostrarse inflexible y dura. Un papel que no es agradable para nadie y menos todavía para los actuales rectores del club. Pero no hay más remedio si es que se quiere, de verdad, afrontar el delicado problema planteado por la extraña actitud de los jugadores y por los fallos que el entrenador pueda haber tenido fuera de casa.

Ciertamente no acierta nadie a explicarse el motivo de tan desconcertante comportamiento. Ha sido un jarro de agua fría para las ilusiones que todos, aficionados y directivos, teníamos puestas en la campaña del club. Todo se mostraba propicio, y ha venido a fallar precisamente lo que menos se esperaba: la plantilla de jugadores, que se perfilaba, y lo es, como excelente y, desde luego, muy superior a la normal en la Segunda División.

Pero el hecho cierto es que se había producido un mal grave y que se importan remedios urgentes, audaces, para atajarlo. Pues bien; se han tomado. De momento se ha impuesto sanción a todos aquellos jugadores que en Zatorre se hicieron acreedores a ella. Y se ha establecido un régimen de sanciones y estímulos. La Directiva, que ha demostrado que sabe sancionar con energía, da pruebas ahora de generosidad, y si de verdad quieren los jugadores, podrán obtener pingües ganancias en los desplazamientos. En este reglamento, todo está previsto y ninguna situación escapa a su alcance. Los jugadores saben ya desde este momento a qué atenerse en todos los aspectos.

Lo desconcertante, lo absurdo, es que se haya tenido que llegar a esto. Habría bastado un normal y honrado comportamiento para que todo tuviese un cariz diametralmente opuesto. Los problemas del club hace dos semanas no eran precisamente los deportivos; pero aquello que más difícil se presenta se ha solventado satisfactoriamente y ahí está para corroborarlo la cifra récord de socios en la historia del club, índice seguro de la adhesión incondicional de los aficionados.

Por fortuna, todo parece indicar que estamos cerca del fin de un enojoso capítulo. Los propios jugadores, deportistas al fin, han reconocido su mal comportamiento y ahí está su elegante gesto, que cristalizará pasado mañana en el cambio de impresiones en el club, cara a la afición. Un cambio de rumbo radical que dice mucho en favor de los jugadores y que será acogido como se merece.

Y como nada irremediable ha sucedido, como aún hay tiempo suficiente para enmendar yerros pasados, esperemos confiados en que ahora sí comienza de verdad una etapa fructífera para el Real Valladolid, con un lema que nunca debió traicionarse: unidad. Todos juntos, clubs, equipo, entrenador —quien conoce su responsabilidad y ha admitido la situación— y aficionados deben caminar por el camino que conduce a Primera División.

PARRA

J. L. P.

La vida: actualidad y reportaje

Pulso de los días

Nazaré: ensayo de estación turística

JUAN CARLOS VILLACORTA

Exportar nuestro folklore; he aquí una sugestiva empresa desde el punto de vista político. Pero coexiste con ella otra que pudiera amarse así: hacer accesible y comprensible a la mente del extranjero nuestra originalidad artística, el acervo de nuestras costumbres, esa riqueza que llamamos nuestra gracia local.

Creo que el día en que acertemos a traducir a fórmulas de actualidad nuestro folklore, tendremos en nuestras manos una herramienta de penetración en el mundo de posibilidades incalculables. La tarea no es fácil, pues en esa operación habrá que preservar la integridad de origen y de sentido de los valores folklóricos, pero no imposible. Es, en definitiva, un problema de imaginación creadora.

En el orden del turismo, Portugal ha hecho en esta dirección experimentos notables. Antonio Ferro trabajó con este propósito y su obra pervive en Portugal con una fecundidad positiva. Cada día suscita nuevas genialidades.

Uno de los ensayos más interesantes es el de Nazaré; un pequeño pueblo de pescadores, en la costa atlántica, situado en un lugar pintoresco de gran belleza. Es un pueblo acicalado, urbanizado meticulosamente, cuyo esquema urbanístico recuerda el varillaje de un abanico desplegado.

Pues bien, en este pueblo se han tratado de conservar con un extremado rigor la indumentaria y las costumbres de la gente pescadora, interviniendo en ello el Estado. Los pescadores se flocan con barretinas negras, vistiendo camisolas confeccionadas con telas semejantes a las escocesas y pantalones a cuadros de franela, y calzan una especie de abaracas. Las mujeres van todas vestidas como nuestras viejas de Castilla, con negros mantones a la cabeza. Pero la luz es fina y sutil y bajo el sol, en la playa, que al movimiento del mar hace vertiginosa, las barcas típicas, o "cantils", de altas proas como peces espaldas, están pintadas con colores "fauves". El conjunto del pueblo, a vista de pájaro, da la sensación de un cuadro impresionista.

Es indudable que de no haber mediado la acción dirigida del Estado no se habría logrado este resultado. El color local sucumbe fatalmente ante la presión uniformadora de los nuevos gustos y las nuevas tendencias estéticas. Toda originalidad natural, abandonada a sí misma, tiende a degenerar. Pero una política inteligente de turismo ha procurado restaurar y conservar la fisonomía tradicional y de esta forma un pueblo dedicado a la pesca se ha transformado en una estación de turismo internacional; un turismo que va de paso por Nazaré y que constituye una nueva fuente de riqueza para el pueblo.

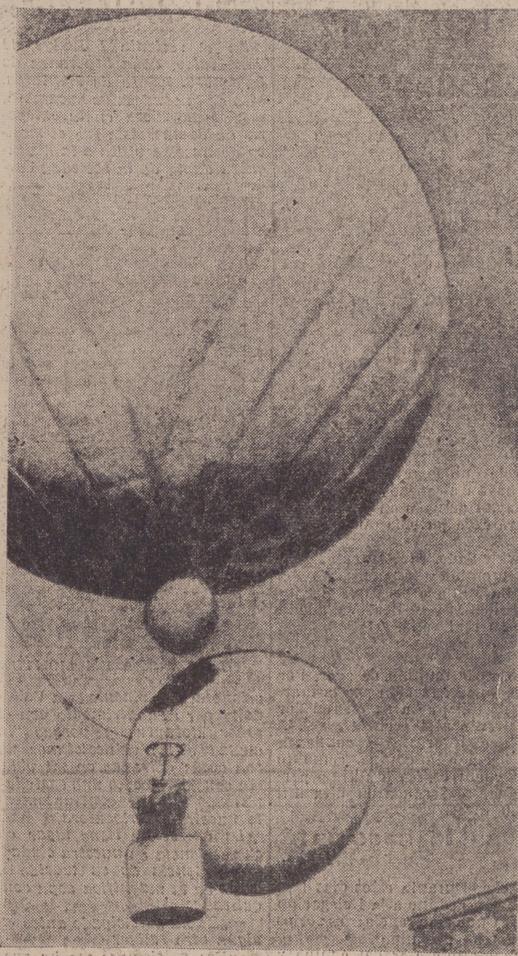
Recuerdo Nazaré, como una deliciosa pintura, que debe ser contemplada desde su séptimo cielo, el barrio que vive en la montaña. Un funicular enlaza el séptimo cielo con el Nazaré "sur mer". Y desde arriba se tiene la impresión de que el escenario está ya a punto para la representación, en un teatro abierto al turismo todas las estaciones del año. O mejor, que el indio Fernández ha dispuesto la decoración conveniente y tiene ya encendidos los soles precisos para comenzar a rodar, con Figueroa en la cámara. Pero a veces, en la amanecida, Nazaré es algo más puro y sencillo; digamos que una flor azul en un cuenco de barro de cal albanil.

¿Cuántos Nazaré podríamos ensayar en nuestra prodigiosa España?

Cuatro intrépidos a bordo del "Saturno" (II)

Aterrizaje imprevisto en el corazón de una guerra carlista

Pamplona a la vista.- Peligros del descenso.- Regreso por carretera.



El "Saturno" entró en España pocos minutos más tarde envuelto en densas nubes. El fenómeno privó a los ocupantes del globo de la vista que la villa fronteriza de Urdax podía ofrecerles. Para evitar posibles riesgos en una zona montañosa como aquella, el director del grupo expedicionario determinó entonces que el balón aerostático ganase altura, lo que se consiguió mediante el desprendimiento de uno de los sacos de arena que aún quedaban en el exterior de la barquilla. Inmediatamente se inició la ascensión hasta alcanzar los ojos de los franceses la bóveda de un cielo puro; abajo, rayos amarillos del sol, en sus últimos minutos, marcaban las ondulaciones de un impresionante mar de nubes...

Rápidamente tomó el aeronauta las precauciones habituales en aquellos casos. Cogió la cuerda que sostenía el freno y la que contenía la guía, lanzándolas al espacio; la segunda, para localizar el terreno, y aquella, la primera, provista de una especie de garfio en su extremo, para que se trabase en la maleza o en cualquier otro obstáculo, a fin de detener la marcha del globo.

El "Saturno" aminó la velocidad de su vuelo mientras Godard tiraba con todas sus fuerzas de la cuerda que sujetaba la válvula de escape del gas contenido en el balón, a cuya maniobra siguió un suave descenso con la natural ansiedad por parte de los viajeros, atentos a las hábiles maniobras del aeronauta.

Pamplona a la vista

Pasó el "Saturno" sobre el alto de Velate, o sus inmediaciones, sin que fuese necesario recurrir al lanzamiento de cuantos objetos se habían seleccionado para aligerar el peso de la barquilla. Y un viento más fuerte que el anterior impulsó al globo hacia la cuenca de Pamplona, dejando atrás, a derecha e izquierda, en la oscuridad de la noche, la serie de pueblos que jaló el viaje aerostático a lo largo de la ruta que, dentro de España, va desde Dancharinea a Pamplona, puesto que también podía

reconocer el curso del Arga, con su meandro alrededor de la ciudad.

El ligero vuelo del globo pronto dejó atrás, a la derecha de su trayectoria, el resplandor blanquecino bajo el cual estaba Pamplona, según Vinson. Esto debió animar a Godard para un intento de contacto con el suelo firme en la ribera de un río, que esta vez no era el Arga, sino uno de sus afluentes, el Sadar, en las inmediaciones de Cizur.

El resto de la peripecia aerostática —como Vinson calificaba después "comme un compensation aux incidents desagradables de ce voyage"— no puede aportar datos de mayor interés, salvo el del regreso de los expedicionarios a su país, por carretera, siguiendo una ruta muy semejante a la que habían recorrido en globo y que, en el proyecto, debió terminar en Cambó, a pocos minutos de la salida de Bayona.

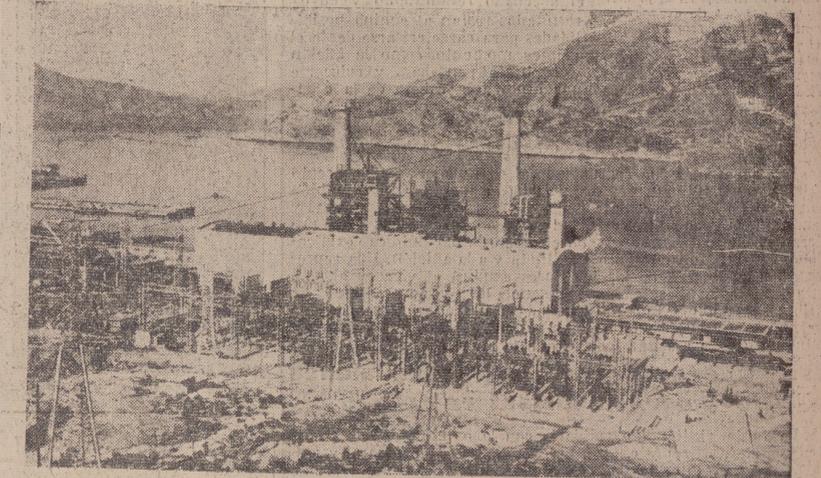
Final

Erán las siete y cuarenta minutos de la noche cuando Godard y Senamaud, que habían salido despedidos de la barquilla, regresaban al punto en que se encontraban Vinson y Julien, este último con varias heridas en la cabeza. El aeronauta sufría dolorosas distensiones en ambos brazos y el viajero de Burdeos caminaba como un borracho, conmovido.

JOSE LUIS OLLO
(Un reportaje exclusivo de PYRESA)

Un plan del I.N.I. para instalación de nuevas centrales térmicas

Más de un cuarto de millón de kilovatios de potencia sumará el ambicioso proyecto



A pesar del notable crecimiento de nuestra potencial hidroeléctrica y de la instalación de importantes centrales térmicas, la demanda de energía prosigue a ritmo acelerado, señal clara de que la reactivación y consiguiente expansión industrial continúa con decisión y confianza. Sólo en lo que va de año, el aumento de consumo se ha cifrado en un 660 por ciento en relación con el pasado 1960. Ante esta perspectiva y en previsión de las subidas calculadas de aquí a quince años a los 45.000 millones de kilovatios hora, y como solución intermedia, entre la puesta en marcha de nuevos embalses y de fuentes productoras nucleares, el Instituto Nacional de Industria acaba de elaborar un importantísimo plan para el aumento inmediato de la producción termoeléctrica española.

Actualmente producimos en España 13.600 millones de kilovatios hora anuales, cifra cuya importancia puede considerarse solamente si comparamos la producción eléctrica en 1936, que se eleva a 3.272 megavatios millones de kilovatios hora anuales. Esto ha supuesto —perdiéndonos la monotonía de los números— elevar de 136 kilovatios a 600 "per capita" la producción de los últimos veinticinco años, y para que ustedes valoren, aún más, el incremento anotado, añádanse que se acercan a los seiscientos millones de kilovatios hora anuales los consumidos en el alumbrado público y casero.

Indudablemente, supone ello mayor capacidad adquisitiva y consecuentemente aumento del nivel de vida, pues no es novedad para ningún español reflejar la abundancia de instalaciones que consumen electricidad para el confort y comodidad del hogar.

ALIVIO A LA INDUSTRIALIZACIÓN

Hay que destacar que el aumento mayor se debe a la política hidráulica del nuevo Estado, cuya capacidad actual supera los veinte mil millones de metros cúbicos, frente a los cuatro mil millones de hace un cuarto de siglo.

El plan señalado de incremento del potencial termoeléctrico, ya iniciado con la instrucción de los siete grupos gemelos de turboalternadores, supone un alivio y una previsión posibles ante el positivo signo de nuestra industrialización, que no puede paralizarse por falta de energía eléctrica, lo que atentamente vigila nuestro Instituto Nacional de Industria.

CACHO-DALDA
(Exclusivo de PYRESA)

Cinco monjas españolas fundarán en el Congo la primera Misión de su Compañía

A mil kilómetros de Leopoldville, sin luz ni agua corriente

Las cinco misioneras abrirán una escuela y un dispensario

Cinco monjas de la Compañía Misionera del Sagrado Corazón se trasladarán dentro de unos días al corazón del Congo para fundar allí una misión; la primera que esta Compañía establece en África. Es una empresa audaz, llena de riesgo, pero necesaria, según nos explican las cinco misioneras.

Nuestra presencia allí es una respuesta a la angustiosa llamada de la Iglesia. El Islamismo, el protestantismo y otras religiones se están disputando ahora la presa de estos pueblos nuevos dispuestos a estrechar la mano del primero que se la tienda. Los portadores del Evangelio no podemos quedarnos atrás.

Las cinco religiosas, pertenecientes a cinco distintas regiones españolas —Cuenca, Navarra, Aragón, Cataluña y Segovia— son las madres Eloisa Cuéllar, Antonia Minguilo, Carmen Juliá, Josefina Solans y Camino Arriaza. Tres de ellas no han cumplido aún los veinticinco años. Dentro de unos días, sin la ayuda de nadie, se instalarán en una casita que les ha sido cedida en el poblado de Intswen, situado entre Itlofa y Kikwit, en la provincia de Leopoldville, a unos mil kilómetros de la capital congoleña.

PRIMERA AVANZADILLA DE AFRICA

Intswen es un poblado indígena muy primitivo —continúan explicándonos—. También lo son sus habitantes, negros de las tribus "bateke" y "bapende"; el nivel de civilización es bajísimo. La región es muy pobre y nunca ha habido allí una escuela, ni

un dispensario, ni mucho menos una iglesia. Y tampoco hay luz ni agua corriente.

La Compañía Misionera del Sagrado Corazón, de reciente fundación, tiene ya misiones establecidas en la India, en Tailandia y en otros lugares del globo. En Intswen, la Compañía creará la primera avanzadilla de África. Las cinco monjas son como cinco soldados del catolicismo que van al Congo dispuestas a conquistar todo el continente para la religión Apostólica Romana. Su empresa, como ya hemos dicho, es audazísima y no está exenta de riesgo.

¿Qué será lo primero que hagan al llegar al Congo?

Nuestros planes son truchos y muy serios. Suponemos que nos tienen destinada una casa en Intswen. Nuestra primera misión será arreglarla y acondicionarla para poder vivir en ella. Después queremos abrir un dispensario y una escuela. Haremos visitas domiciliarias, entre tanto y trabajaremos en la catequización de los futuros cristianos. Luego pretendemos crear una escuela-hogar para los jóvenes indígenas. Y cuando todo esté en marcha extendaremos nuestro radio de acción a los poblados vecinos, a unos cien kilómetros a la redonda, que es el espacio que nos ha sido asignado para ejercer la misión.

Lo esencial para el éxito de nuestro cometido —añade la madre Cuéllar, futura directora de la Misión de Intswen— consistirá en captarnos a la mujer, que en aquellas regiones está muy abandonada. Con la mujer de nuestra parte, los niños y después el hombre son más fáciles de catequizar.

APRENDERÁN "KIKONGO" Y HABLARÁN FRANCÉS

En Intswen se habla un lenguaje llamado "kikongo". Pero las monjas se entenderán en francés con los indígenas.

Sigue siendo el idioma más usado en el Congo.

Las cinco religiosas han recibido en estos últimos meses una intensa y extensa preparación, tanto cultural como social para el ejercicio de su misión.

De esta preparación han sacado conclusiones muy acertadas. No pretenderemos que los indígenas se adapten a nosotros; trataremos mejor de adaptarnos nosotros a ellos.

¿Qué será lo primero que enseñen a los indígenas: a rezar o a leer?

A leer. Nuestros primeros pasos se orientarán hacia un apostolado de carácter social. Para ello tenemos que empezar por conocer bien el ambiente y los individuos.

MILLAN CLEMENTE DE DIEGO

